Uitgegeven No. 10, Groenteplein, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten verzonden.

Termen:—In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-districten voor de twee Posmers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandag Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt bezorgd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal

**** Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 10, Greenmarket-square, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.

**** Single Papers, 6 pence.*

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. [illegible] Swellendam; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Dovidts, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. L. H. Goldschmidt, Calvinia; De Hr. Hend. Kloyn, Caledon de Heer S[illegible] Clanwilliam; De Hr. J. Vermaas, Colesberg; De Hr. A Arnholt, Ceres; De Hr. en Mr De Boer Mosier, Franschhoek, De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Neeme, Graaf-Reinet; De Hr. V Meyer, Es. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. P Kersten, Stellenbosch; De Hr. Evan Ludwig en Theron, Tulbagh; De Hr. P Kersten, Malmesbury; De Hr. A. Steinmas, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. A P Haupt, Paarl; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr. P Kersten, Stellenbosch; De Hr Evan Ludwig en Theron, Tulbagh; De Hr. D A [illegible] Caledon; De Hr. [illegible] Riversdale; De heer G Brahm, Uitenhage; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck Worcester; De heer G de Kock, Wynberg; De heer Bankier Fauresmith; De heer Hugh Tinkeny, Hope Town; De heer C Bredell, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Inns, Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J Cornelius Somerset West. de Hr A F Schubart, Patchefstroom. De heer J A D Desmages, Willowmore, W S van Ryneveld, Oudtshoorn.

DEEL XLI. MAANDAG, DEN 3 OCTOBER, 1870. No 3,619

Z. A. Associatie.

VERKOOPING VAN

Een Blok Huizen,

Front makende naar de Hudson en Chiappinistraten en den Somersetweg.

In den Insolventen Boedel van wylen JOHAN HENDRIK WICHT.

DE Curatoren van bovengemelden Boedel zullen laten verkoopen op de plaats, op

HEDEN, MAANDAG, 3 OCT.

TEN 11 URE DES VOORMIDDAGS,

Vier Huurhuizen en een Pakhuis in de Chiapp straat.

Een groote Kraal met Afdaken, op den Somerset Weg, goed geschikt voor een Kuipery.

Een Hoekhuis met aangrenzend Pakhuis, gelegen als boven, thans geoccupeerd door den heer CHRISTIAN, als een Negotiewinkel.

ZES HUURHUIZEN en TWEE PAKHUIZEN in de Hudsonstraat.

Bovenstaande Gebouwen hebben onlangs uitgebreide reparaties ondergaan, en zyn thans in voortreffelyke orde.

F. J. BROERS. } Gezamenlyke
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein,
3 Oct. 1870.

De Heer J. J. HOFMEYR, Afslager.

Z. A. Associatie.

VERKOOPING VAN

Zes Huizen,

In Lange- en Keeromstraten.

DE Raad van Direkteuren van de Zuid Afrikaansche Associatie, als Agenten van Mej. de Weduwe en Executrice van den Boedel van wylen den Heer P. LEEN en als de Agenten van den Heer P. C. LEEN, zal aan de Gebouwen doen verkoopen,

OP MORGEN,

Den 4den October aanst.,

Te 11 uur 's Voormiddags.

Het WOONHUIS in Langestraat, thans bewoond door Mej. LEEN, hetwelk goed gebouwd is en verscheidene Groote en Luchtige Kamers bevat.

TWEE HUUR HUIZEN, annex op den Hoek Vinkesteeg.

TWEE DUBBELE-VERDIEPING HUIZEN, gelegen als bovengemeld, regt tegenover Peperstraat.—Beiden verhuurd.

EEN HUIS, in Keeromstraat, belendende aan laatstgemelden.

A. DENYSSEN, Secretaris.
Z. A. Associatie.

Kaapstad, Kerkplein,
3 October, 1870.

De Heer J. A. BAM, Afslager.

600 Uitmuntende Kaapsche Schapen
50 Do. Kapater Bokken,

ZULLEN in het Dorp D'Urban, op MORGEN, den 4den October, publiek worden verkocht, voor rekening van den heer HENDRIK MOSTERT.

500 *Uitgezochte Kaapsche Schapen*
100 *Groote Kapater Bokken*

ZULLEN in het dorp D'Urban op DONDERDAG den 6den October, publiek worden verkocht.

WICKENS & HUDSON.

DE "PROTECTEUR"

Brand Assurantie Maatschappy.

Jaarlyksche Algemeene Byeenkomst van Deelhebbers.

INGEVOLGE de 25ste Sectie van de Acte van Overeenkomst, wordt by deze kennis gegeven, dat de JAARLYKSCHE ALGEMEENE BYEENKOMST ten Kantore der Maatschappy, op

Woensdag, 5 Oct., 1870,

TEN 11 URE A.M., PRECIES,

zal worden gehouden, ten einde van de Direkteuren een Algemeenen Staat van en een Rapport over de aangelegenheden der Maatschappy, voor het jaar eindigende 31 Augustus, 1870, te ontvanger, het Dividend te verklaren, Drie Direkteuren in plaats der aftredenden, en een in de plaats van den Heer J. A. TRUTER, die bedankt heeft, en Twee Auditeuren te kiezen. De aftredende Direkteuren zyn de Wel-Edele Heeren CHARLES BARRY, D. G. VAN BREDA en I. P. H. VAN DER POEL, doch die volgens de 21ste Sectie der Acte van Overeenkomst weder verkiesbaar zyn.

De aftredende Auditeuren zyn de Wel Edele Heeren J. J. STEYTLER, Sr., en S. V. HOFMEYR, die weder verkiesbaar zyn.

Op last van Direkteuren,
S. J. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 2 September, 1870.

Landbouw Maatschappy van de Kaap de Goede Hoop.

Kennisgeving.

DE Algemeene Vergadering van Leden en Inschryvers der bovengemelde Maatschappy, zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappy in het Gebouw der "Mutual," op DONDERDAG, den 6den October, des voormiddags ten 11 ure.

R. LE SUEUR, Waarn. Secretaris.

29 September 1870.

Landbouw Maatschappy van de Kaap de Goede Hoop.

De Wortel- en Grasoogst.

DEGENEN die voornemens zyn mede te dingen, worden verzocht hunne Inschryvingen te doen op of vóór ZATURDAG, den 15den dezer, als wanneer er finale schikkingen voor inspectie zullen worden gemaakt.

R. LE SUEUR, Waarn. Secretaris.

1 October, 1870.

Aan Ouders en Voogden

JONGELINGEN van Buiten, die naar de stad gezonden worden om in het eene of andere van te worden opgeleid, kunnen in eene respectabele Familie als kostgangers worden opgenomen.—Zy zullen als leden van het gezin behandeld worden en op hun gedrag zal behoorlyk acht worden geslagen.—Adres aan het Kantoor van dit Blad.

Met autorisatie van den Consul-Generaal der Nederlanden.

ZAL EENE PUBLIEKE VERKOOPING worden gehouden, aan Haver Majesteits Custom Huis Werf, Middenhoofd, op

Heden, Maandag, den 3den Dezer,

TEN 2 URE 'S NAMIDDAGS, VAN

450 KISTJES THEE
66 ZAKKEN KOFFY
28 BALEN BLAAR TABAK
20 MANDEN GUTTA PERCHA.

Allen meer of min beschadigd door Zeewater, voor rekening van wien het moge aangaan, geland uit het Hollandsche Schip "MEDEA," kapitein J. ANKRINGA.

P. H. WOUTERSEN, Agent.

G. H. MOLLER, Afslager.

KOLONIALE Weeskamer en Trust Maatschappy.

Aan Boeren, Handelaars en Anderen.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN HET KOSTBARE
LANDGOED "LELIEBLOEM"

In den Boedel van wylen den Heer HENRY CRIGHTON.

Op Maandag, den 10 October,

(In plaats van op den 3den, zoo als vroeger geadverteerd)

Zal op de plek verkocht worden,

HET welbekende Landgoed "LELIEBLOEM," gelegen digt by Altona, op den Rondebosch Weg, binnen twee mylen van Kaapstad. De Gebouwen bevatten een net, welgebouwd HUIS, met alle mogelyke Gemakken, benevens uitgebreide BUITENGEBOUWEN, als Stallen, Koetshuis, Voerzolders, Bedienden-Vertrekken enz., enz., enz. Dit fraaye Eigendom heeft het voordeel van binnen 8 minuten gaans van het Zoutrivier Spoorweg Station te liggen, met eene alleraangenaamste omgeving. De Gronden voor en rondom het Huis zyn beplant met eene verscheidenheid van Boomen en Struiken, welke zelfs in de heetste dagen een heerlyk lommer geven.

De ligging van het Eigendom behoeft wel geene omschryving, naby de Kaapstad zynde, en een onbelemmerd uitzigt hebbende op de Baai, de Schepen en het omliggende Land, kan men geen verkieslyker en aangenamer oord vinden voor eene Woning.

De voordeelen van bovengemeld Eigendom als eene Melkery kunnen naauwelyks te hoog geschat worden; de uitgestrektheid, vruchtbaarheid van den Grond, overvloed van Gras, gezondheid van Weide, en den Watervoorraad kan men zich niet goed voorstellen zonder een persoonlyk bezoek.

Het Eigendom zal verkocht worden in een of meer Perceelen tot gerief van koopers.

DE VERKOOPING TE BEGINNEN TEN 11 URE.

LIBERALE BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.

☞ Te gelyker tyd zullen verkocht worden, 4 uitmuntende ALDERNEY EN KORTHOORN KOEYEN, en wat LOSGOED.

G. W. STEYTLER,
P. J. D. CRIGHTON,
W. J. CRIGHTON, } Executeuren

Gebouwen der Kamer, No. 3 Kerkplein,
Kaapstad, 14 September, 1870.

J. R. MOORE, Afslager.

Wood's Maai-Machines.

DE Ondergeteekenden hebben juist ontvangen eenige van WOOD'S ZELF-AFSTOOTENDE MAAI-MACHINES VOOR TWEE PAARDEN, met verbeteringen op die van den invoer van verleden jaar.

Het is naauwelyks noodig een woord ten gunste van deze Machines te zeggen, behalve om de aandacht te vestigen op de verbeteringen van hetgeen verleden jaar reeds als een groot succes erkend is, en er by te zeggen, dat een aantal Extras er mede zyn ontvangen.

Slechts een beperkt aantal ontvangen hebbende, is vroegtydig aanzoek noodzakelyk.

BARRY EN NEVEN.

Aan Wolteelers.

DE Ondergeteekenden zyn bereid te koopen of zullen liberale Voorschotten doen op Wol aan hunne Londensche Agenten geconsigneerd.

MYBURGH & Co.

St. Georgestraat, Kaapstad.

STUTTAFORD & COMPY.,

2, Darlingstraat, en 100, Langemarktstraat,

"Byzonderheden" voor September.

MILLINERY

Een verkieslyk assortiment Gekleurde, Bruids, en Rouw Tuile en Kripsche Hoedjes
Gekleurde en Zwarte Kleed Mutsen
Engelsche en Fransche Bloemen en Kransjes
Hoedjes en Hoeden Garnituren.

HOEDEN

Eenige Nieuwigheden in Dames en Kinderen Witte, Zwarte, Bruine, Vale en Gemengde Stroo Hoeden, van de volgende fatsoenen,—Gipsy, Sailor, Gertrude, Zwitsersche, Tyroleesche, Champioen, enz.
Jongens Stroo en Vilt Hoeden, Zwart en Vaal.

BAATJES

Dames Zwarte Zyden Jackets, Ryk Opgemaakt; alsmede de Nieuwe Kleine Mantel
Zwarte Kant Mantels en Pellarines.

ONDERKLEEDEREN

Kinder Banden, Meisjes en Dames Borstrokken
Extra Sterke Groote Borstrokken
Dames Morgen Sjaals
Crinolines en Kleed-Ondersteuners
Klaargemaakte Kinder-Pakken
Dames Onderklesderen, met de hand en machine gemaakt
Kapjes met Breiding en Doorgenaaide
Manteltjes, enz., voor Kleine Kinderen.

KANT

Witte en Zwarte Blond Kanten
Witte en Zwarte Blond Kant Vallen
Echte Malteser en Valenciennes Kant.

LAKENS

Zwart en Blauw Breed Laken en Doeskins
Do. do. Venetians
Schotsch en Zyden gemengd Rokkengoed,
Zwart en Blauw Vierkant do.,
Schotsche en West of England Doeskins en Tweeds
Vale Bedford Koeden
Fancy Onderbaatjes Goed.

HOEDEN

Heeren Zyden, Vilt en Stroo Hoeden

HEMDEN

Heeren en Jongens Dubbel Breed Linnensche Hemden, die goed passen, alle grootten en beste kwaliteiten.
Hemd Boordjes en Voorstukken.

SJERPEN.

Heeren Nieuw Modische Zwarte en Gekleurde Zyden en Satynen Sjerpen
Do. do. Dassen
Gom-Elastieke Kruisbanden en Gordels.

SAMBREELEN.

Dames en Heeren Sambreelen, Zyde en Alpaca
Dames Zonneschermen en Parachutes.

OPMAAKSELS

Opleghels en Franjes voor Tabberds
Kar Belegsels, Smeergoed, Band- en Bredee Kant

KLEEDSTOFFEN

Effen en Gewerkte Lustres, Alpaccas Do. do. Mohairs en Camlets Satyn, Gestreept en Gewerkt
Bareges, Mohairs en Grenadines
Bareges en Mohairs met Vallen en Dubbele Rokken
Llamas en Kripsche Lakens

KASSAS

Eenige zeer keurige Fransche Kleeden Dubbele Rokken en Tabberds met Vallen in Kemerin en Organdi Gedrukte Kassas.

ZYDEN

Een Assortiment Zwarte Kleed Zyden van de volgende Fabrieken:
Draped Italie, Draped Lyon, Sues, Tafetta Broche
Cassemier Glacé en Gewerkte Moiré Zyden

GEKLEURDE

Fransche Glacé Zyden in al de Nieuw Modische Kleuren
Eene verscheidenheid Geruite, Gestreepte, Gewerkte en Broche-kleurige Kleed Zyden
Foulard Wasch Zyden
Indische Tussar Zyden.

KRIP

4-4, 5-4, Zwarte
Weduwe Krip.

LINNEN

Tafel Linnen, Tafel Lakens, Doyle's Seivetten
Wit Linnen voor Hemden Borststukken, Union, Lawns Zwart en Lei kleurig Holland, Coa Zeil Doek Drills en Ducks.

KATOENEN

Turksche, Huckaback en Honigraat Handdoeken
Bedde Tyk, Jeans
Bruine Punjums en Baftas
Witte do. do.
Gekleurd Voorschitz
Zwart en Wit do.
Vale en Taankleurige Koorden
Gedrukte Molvelies, beste kwaliteit
Katoenen Tweeds en Gambroons
Zwarte, Witte en Leikleurige Crinolines
Muslins: Witte en Zwarte Kamerdoek
Satyn Jean.

TAPYTEN

Kidderminster Tapytwerk
Vilten en Hollandsche Tapyten
Klapper Touw en Chineesche Matten
Vloer-Loopers. Gig Matten
Damast en Repp, Groen, Vaal en Rood
Wasch Doek Baai en Amerikaansch Leer.

Behalve bovengemelde stellen wy nog ten toon een zeer grooten invoer van Kousenwaren, Modekramery, Linten, Opmaaksels en Fancy Goederen, op alle welke wy met vertrouwen de aandacht van Koopers verzoeken.

IN HET GROOT EN IN HET KLEIN
STUTTAFORD & COMP.,
DARLING- EN LANGEMARKTSTRATEN.

STUTTAFORD & COMP.'S

LYST VAN

Fancy Goederen en Voorraad,

GESCHIKT VOOR

Handelaars, Togtgangers en de Diamantvelden.

TONTEL-DOZEN, Stalen en Vuursteenen, Snuifdozen, Matchdozen, Cigaar Kokers, Klei Pypen, Gewone Houten Pypen, Aangezette Briarwortel Pypen, Briarwortel Pypen in Dozen, Mond Harmonicas, in afzonderlyke kistjes, Concertinas, Viool Snaren, Messen, met Yzeren-, Houten-, Hoorn-, Ivoor-, en Hertstelen, Zak Knipmessen, Pennemessen, Scharen, Slagters Messen, Wilson's Schoen Messen, Wilkinson's Schaapscharen, Tabak Messen, Yzeren Lepels, Metalen Lepels, Nickel Zilveren Lepels en Vorken, Metalen Tinnen Potten, Oliestanders, Koffy en Thee Potten, Kerf Machines, Koffy Molens, Kapmessen, Geldkistjes, Kandelaaren, Spiegels, Scheukbladen, Brillen, Joggles, Veldkykers, Draad Schotels, Deksels, Vingerringen, Oorringen, Bortspelden, Halskransen, Kralen van alle soorten, in groote en kleine hoeveelheden, Haarborstels, Kleerenborstels, Nagel-borstels, Tandenborstels, Huisbezems, Stoffers, Beurzen en Zakboekjes, een groote verscheidenheid, Draagzakken, Reiszakken, Tapytzakken, Statchels, Portmanteaus, Lederen Schryfkistjes, Kleedkistjes, Schryfbocken, Dagboeken, Memorandumboeken, Zak Ledgers, Envelopes, Inkt, Pennen, Pennenhouder, Note Papier, Foolscap-, Tissue-, Pak-Papier, Zeilgaren, Potlooden, Inktpoeders, Enkele Yzeren Ketels en Fransche Ledekanten, Dubbele Yzeren Fransche Tent en Half-Tester Ledekanten, Spelen, Puzzles, Speelgoed. Poppen, *Cricket en Boogschutters* Goederen, een groot assortiment van de beroemdste Britsche makers.

Eene besigtiging van den Voorraad zal Koopers overtuigen dat geene moeite ontzien wordt om zulke Artikelen te verschaffen als de ondervinding, Kapitaal en de beste Markten vereischen.

GROOT EN KLEIN HANDEL,

Langemarkt- en Darlingstraten, Kaapstad.

SPECIALE KENNISGEVING.—Wy hebben reden te gelooven, volgens private berigten van het Vaste Land, dat het, ten gevolge van den Oorlog, volstrekt onmogelyk zyn zal Buitenlandsch Speelgoed en Fancy Goederen te bekomen, en dat Goederen in den loop eener Maand den Prys verdubbelen zullen. Wy verzoeken de aandacht op ons algemeen assortiment, onzen Klanten verzekerende dat alle orders voor Goederen in voorraad met onzen gewonen spoed zullen uitgevoerd worden tegen de oude Pryzen.

STUTTAFORD & COMPY.

Malmesbury Executeurskamer.

UITGEBREIDE VERKOOPING
VAN
Kostbaar Vastgoed, enz.,
TE MELKBOSCH,
Nabij Blaauwberg.

DE HEER PIETER C. F. GOUS, besloten hebbende zijne Boerderij en andere Bezigheid op te geven, en van voornemen zijnde zich op Malmesbury met der woon te vestigen, zal per Publieke Veiling doen verkoopen, aan zijne Woonplaats "MELKBOSCH," op

Morgen en Woensdag,

4 en 5 October aanstaande,

1. De Plaats "MELKBOSCH," gelegen in de Kaapsche Afdeeling, op de Zeekust van Tafelbaai, welbekend als eene Zomeruitvlugt voor Huisgezinnen, die seelucht en baden zoeken. Als eene Badplaats, is zij onovertroffen; voor Visch-vangst staat dezelve gelijk met eenige andere op de Kust. De tegenwoordige Eigenaar heeft er ook eene Landbouw- en Vee-Boerderij aldaar met succes gedreven, en zijn groot Vee en Melkbeesten hebben hunnen naam gevestigd. Benevens het WOONHUIS en UITGEBREIDE BUITENGEBOUWEN, zijn er 5 HUURHUIZEN, die in het gewone seizoen altoos goed verhuurd zijn.

2. De Koornplaats "KLEIN MELKBOSCH," gelegen nabij Blaauwberg, ook goed geschikt voor Landbouweinden, en bevattende een genoeglyk WOONHUIS, Stallen, Wagenhuis, enz.

3. De Plantsen "JANSEN'S GIFT," "COMPAGNIES DAM," en "KLEINBERG," gelegen als bovengemeld, aan het Strand, goed geschikt voor Vee-Boerderij, zoowel als voor eene Visscherij, wel uitgerust met alle noodige Gebouwen, en goed voorzien van WATER.

4. De Veeplaats, genaamd "SPRINGFONTEIN, gelegen in het Kaapsche Distrikt, nabij "Groenekloof," goed voorzien van loopend WATER, en hebbende overvloed van uitmuntenden Tuingrond, een kostbaar WOONHUIS, met Stalling en Koestallen, een Afdak, Wagenhuis en andere Buitengebouwen daarop.

De Gebouwen op alle deze Eigendommen zijn in goede orde.

Boerderij Have:

900 Merino Schapen
2 Spannen Goed geleerde Ossen
120 Aanteelbeesten (van het beste ras), waaronder 40 Melkgevende Koeijen
1 Opregtgeteelde Hollandsche Bul
1 Tentkar, met 3 Zitbanken
1 Open Kar, do. do.
1 IJseren Koornmolen.

Visschers Gereedschap:

2 Visch Schuiten, met Takelage compleet
1 Kleine Platteboom Schuit, geschikt voor Rivieren
1 Visch Net van 100 vademen
20 Visch Vaten
Eene hoeveelheid Zout en eene verscheidenheid Vischtuig.

Huisraad, Gereedschappen, enz.

Een zeer groote hoeveelheid kostbaar Huisraad, Metaal, Glas- en Aardewerk, een Zweedsche Stoof, Keuken-, Melkerij-, Boerderij-, Timmermans- en Smids Gereedschappen van alle soorten.

3000 Bundels Dekstroo:

De STAANDE OOGST, zijnde de opbrengst van 70 Mudden Haver, 30 Mudden Koorn, 12 Mudden Rog, enz.

G. A. WATERMEYER, Secretaris.

Malmesbury, 10 September, 1870.

De Hr. J. G. Steijtler, Afslager.

N.B.—De Koeijen zullen op den Eersten Dag worden verkocht.

ONDERLINGE
Levensverzekering Maatschappy
(MUTUAL.)

Kennisgeving aan degenen die voornemens zyn hun Leven te laten verzekeren.

DE aandacht dergenen, die begerig mogen zyn hun Leven te laten verzekeren, wordt beleefd gevestigd op de 9de Sectie der Acte van Overeenkomst van deze Maatschappy, welke voorziet, dat houders van Polissen gepasseerd "op of voor den 1sten November, 1870, gerechtigd zyn om te deelen in de Winsten gemaakt voor het geheele jaar, eindigende den 31sten Mei, 1871."

De volgende verdeeling van Winsten zal verklaard worden in July, 1871.

Vormen van Aanzoek, Prospectussen, enz., kan men bekomen aan het Hoofdkantoor, of by eenig van de Agentschappen door de Kolonie.

Op last der Directie,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 1 September, 1870.

Katholieke Zaal.

Soiree ten voordeele der Armen.

TOEGANGKAARTJES voor de Soiree, te worden gehouden in de Katholieke Zaal op Morgen, den 4den October, ten 7 Ure, 's avonds, ten voordeele der Armen, zyn te bekomen by de heeren DARTER, Adderleystraat, den heer LOVE, Kortemarktstraat, den heer D. BEGLEY, Ziekestraat, en den heer O'BRIEN, Walest aat.

Iste Klasse, 2s. 6d.; Dito met Toegang voor drie, 6s.; Tweede Klasse, 1s.; Dito met toegang voor drie 2s. Voor het Programme, zie "Advertiser" van heden.

DE PAARLSCHE
Executeurs Kamer.

Kapitaal £40,000 Sterling.

In 200 Aandeelen van £200 Elk.

TER Administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangesteld worden als Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoo wel als Trustees en Insolvente Boedels, enz. enz.

Directeuren.

Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG M.D Voorzitter
— J. D. BEYERS, Hz.
— A. J. LOUW,
— B. P. DU PLESSIS
— J. F. MARAIS,
— S. W. THERON,
— J. SMUTS, M.D.

AUDITEURS

De Wel-Ed. Heeren H. J. HUGO, en T. ROOS, Te Directeuren vaceren elken Woensdag aan het Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank Gebouwen

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Koloniale Weeskamer & Trust Maatschappy.

UITVERKOOP ! UITVERKOOP ! !

TEGEN ZEER VERMINDERDE PRYZEN.

TE No 4, PLEINSTRAAT.

In den Boedel van wylen den Heer HENRY CRIGHTON.

DE GEHEELE VOORRAAD uitmuntende Jacht en Dames Zadels, Rytuig, Gig, Kar en Hansom Cab Tuigen, Rytuig Lampen met Kokers, Lederen Portmanteaus, Reis Zakken, Pistool Holsters en Knapzakken, Rytuig Kappen, Karwatsen voor Dames en Heeren, Carters Baleinen en Cab Zweepen, Rytuig Matten en Railway Wrappers, Curb, Pelham en Bradoon Stangen, Trensen, Duitsch Zilveren, Koperen en Stalen Stygbeugels, Croquet en andere Spellen, Boog en Cricket toebehooren, Scherm Masken en Floretten, enz., enz., enz.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

Kaapstad, 28 September, 1870.

KENNISGEVING.

S. LASKER,

HOROLOGIEMAKER & JUWELIER,

op het punt staande zyne bezigheid in de Kaapstad te sluiten, gedurende den Zomer, ten einde een reisje naar de Diamantvelden te maken, verzoekt zyne Klanten om voor alle reparaties gedurende de loopende maand aanzoek te doen, daargeene gedaan of afgeleverd zullen worden aan zynen Winkel gedurende zyne afwezigheid ; en alle artikelen by hem ter reparatie gelaten tusschen Juny 1860 en December 1868 zullen verkocht worden om de kosten te bestryken, tenzy voor dezelve aanzoek worde gedaan voor den 1sten October.

N.B.—De voorraad Horologies, Klokken Juwelierswaren, Plettywerk, enz., wordt verkocht tegen eene zeer groote vermindering van Prys, tegen kontant.

No. 12, Adderley-straat, Hoek van Hout-straat.
1ste September, 1870.

VILLIERS & CO.,

HEBBEN TE KOOP
Aan hunne Pakhuizen, Langestraat, tusschen Strand & Kasteelstraten.

FRANSCHE BRANDEWYN, van de volgende Merken :
Larronde Frères
Grange & Bossal
Dandicolle & Gandin, Bestierders van de groote Cognac Maatschappy
Jas. Hennessey & Co.
Jules Robin & Co,

UITMUNTEND CHAMPANGE:
Bouche, Fils & Co., in bottels en half bottels
Benjamin & Eugene Perrier
Genever, Spengler & Rynbende
Beste Onde Jamaica Rum
Beste Pons Syroop
Standard Old Tom
Engelsche Bier, van de beste Makers

Alsmede uitmuntende Buitenlandsche en Kaapsche Wynen,

WELKE ZY TEGEN DE LAAGSTE MARKTPRYZEN TE KOOP AANBIEDEN.

Publieke Verkooping
VAN
VASTE EN LOSSE
GOEDEREN,
TE TULBAGH.

DE Ondergeteekende van woning wenschende te veranderen, heeft besloten, per Publieke Veiling te doen verkoopen zyne VASTE EN LOSSE GOEDEREN,

Op Maandag, 24 October 1870'

Vaste Goederen,

Den Ondergeteekendens Woonplaats genaamd "TYGER KLOOF," gelegen annex de Vruchtbare Plaats "LE ROHN," afdeeling Tulbagh, groot cirka 300 morgen, beplant met 13,000 Wyngaard Stokken in vollen dragt. Mitsgaders Vruchtdragende Boomen van alle soorten ; heeft goede Zaailand en Vee Weide, en is voorzien van Loopend Water het geheele jaar. De Gebouwen op de Plaats bestaan uit Woonhuis en andere Buitengebouwen, in goeden staat van Reparatie. De aangename Ligging en Vruchtbaarheid van bedoelde plaats maken dezelve een zeer verkieslyke Woning.

DE LOSSE GOEDEREN,

BESTAANDE UIT :

HUISRAAD, als Tafels, Stoelen, Kasten, Lederkasten, Keukengereedschap, enz., enz.

KELDERGEREEDSCHAP :—Leggers, Halfamen, Balies, Brandewyn Ketel, enz.

BOERDERYGEREEDSCHAP :—1 Paarden Wagen, 1 Kar, 1 Span Tuigen, Ploegen, Eggen, Graven, Pikken, enz.

LEVENDE HAVE :—15 Aanteelbeesten, van goed ras, 6 Ezels, 2 Paarden, 300 extra Schapen en Bokken, uit het distrikt Hantam opgebragt. Eenige Varkens en al wat verder zal aangeboden worden,

CHARLES NIEHAUSE, Jun.
Vendu-kantoor, Tulbagh, 27 Sept. 1870.
B. J. DE VAAL, Afslager.

Weggeloopen.

TWEE washters van den Heer P. C. BEYERS, A.zn., van Groot Drakenstein. De een is een Mozambieker, genaamd SAMO, groot 5 voet, en gekleed met een bastje, veldbroek en zwarten hoed. De ander is een Afrikaner, genaamd PHILLIS, groot 4½ voet, met geschourde kleederen.

ALSMEDE,

Een leerjongen van den heer J. J. PITON, ook van Groot Drakenstein, genaamd QUEE, een neger, omtrent 5 voet lang, gekleed met een velbastje, en stroopt donkerblaauwe broek en zwarten hoed. By is gemerkt met een gat door het regteroor, en is omtrent 16 jaar oud.

Eenig persoon, by wien de vlugtelingen mogten aankomen, wordt verzocht, hen in de naaste gevangenis af te leveren, en eenig persoon, die hen mogt ophouden na deze kennisgeving, zal in regten vervolgd worden.

Groot Drakensteid,
30 September.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekende, in zyne betrekking als Executeur Datief des Boedels van wylen zyne Echtgenoote G. M. DU PLESSIS, geboren MALAN, zal per Publieke Veiling doen Verkoopen

OP VRYDAG,

28 October 1870,

Aan zyne Woonplaats, genaamd "DASBOSCH," gelegen aan de 24 RIVIEREN, district Tulbagh, alle Losse Goederen tot opgemelden Boedel behoorende, bestaande uit :

Huisraad van alle soorten,
40 Extra Trek Ossen
Boerderygereedschappen
50 Do. Aanteelbeesten, van goed Ras
3 Do. Gedresseerde Kar en Ry Paarden
3 Do. Jonge Paarden
200 Merino Schapen (Ooyen)
10 Varkens, in soorten,

En wat verder op den dag der Verkooping zal worden aangeboden te veel om te melden.

De Verkooping zal ten 10 uur beginnen.

P. S. DU PLESSIS, Executeur Datief.
Vendu Kantoor, Tulbagh, 29 Sept., 1870.
B. J. DE VAAL, Afslager.

Bazaar en Fair
TE DARLING.

DE JAARLYKSCHE BAZAAR te Darling van Vee. Goederen en Handwerk van allerlei soort, zal worden gehouden

Op Dingsdag den 11den October
EN OP DEN VOLGENDEN DAG, NL.,
Op Woensdag den 12den October,
ZAL WORDEN GEHOUDEN,

De Jaarmarkt,

Tot verkoop van Slagt en Aanteel Beesten en Schapen, en van Graan en Produkten van den Landbouw in het algemeen.

N.B.—Er is thans een fraaye Harde Weg naar Darling, en Speculateurs en Koopers zullen wel doen acht te geven opde gelegenheid die zich hier aanbiedt om "een goeden slag te slaan."

Kantoor van den Baljuw,
29 September, 1870.

IN Executie van Gewysden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken zullen de volgende verkoopingen plaats hebben :—

AFDEELING MALMESBURY.

G. RAWSTORNE versus ANDRIES BRINK, Mz.

Op Donderdag, den 6den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Springfontein, Saldanhabaai, van 200 Stuks Hoornvee, 300 Schapen, 20 Paarden.

AFDEELING COLESBERG.

DE EDELE HEER RICHARD SOUTHEY, Kolonniale Secretaris, N.O. versus GERRIT JOHANNES NIEUWOUDT.

Op Vrydag, den 14den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, ten woonhuize van gedaagde, te Colesberg, van Huisraad, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw

AAN KARREWEYERS EN ANDEREN

R. M. ROSS

Landt ex "Dora," nu in de Dokken.

Sterke Assen, geschikt voor Transport Wagens
Do. Do. voor Schotsche Karren
Essel Hoefyzers, gemaakt naar het beste Koloniale model
Zwart Bladeryzer, 20 × 40 Staaf
Do. Do. do. Platen, 72 × 12, ¼ duim
Gegalvaniseerd Yzer Draad, 7 Strengen, voor sterke heiningen, met passende Krammen
Kurken voor Bottels
Kurken in Bladen
Gom Elastiek, in bladen
Europeesche Touw, in rollen van omtrent 5 ewt.

Daar de gemakken, die thans worden verschaft van Transport naar de Diamantvelden, een grooten en toenemenden handel met de Kaapstad en tusscheliggende steden openen ; wordt de aandacht van Karreweyers en Boeren op het bovenstaande gevestigd, waarvan slechts eene kleine betzending ontvangens.

R. M. ROSS.
Strand-straat & St. Goerge straat.

REQUISITIE.

Groot Drakenstein, 20 Sept., 1870.

Aan den Heer J. D. BEIJERS, H.zn.

WEL-EDELE HEER,—Wij, Ondergeteekenden, Inwoners van de Kiesafdeeling Groot Drakenstein, overtuigd zijnde van uwe belangstelling in ons Distrikt, wenschen u andermaals te nomineren als Vertegenwoordiger in den Afdeelingsraad van de Paarl. Hopende dat gij ons versoek niet van de hand zult wijzen, en u verzekerende dat gij op onze ondersteuning vertrouwen kunt,

Noemen wij ons met achtiag,
UEdls. Dienaren en Vrienden,

J F Stegmann	J W Marais, D.zn
L J Brink	J J F le Roux
J W. Louw	J S Joubert, D.zn
H S Louw, W.zn.	J S Marais
G D Marais	D Joubert
A van der Bijl	C F Beyers, J.D.zn
J N de Villiers	J J Joubert
D Marais, A.P.zn	G J Joubert
J H du Pre	J J du Plessis
J P du Pre	P Roux, J.zn
W A B Rowan	J S le Roux
J J Piton, V.K.	J J Haupt
P C. Beijers, P.zn	C A Haupt, J.zn
D S Joubert	P J Haupt
D Brink	Paul van der Bijl
P C Beijers, A.zn	A C de Villiers
J McKester	A B de Villiers
A J van der Bijl	J E de Villiers
J Basson	D P H de Villiers
M Basson	P G Marais
P W de Vos	C P Wolhuter
Stephs Malherbe, P.z	J J Marais
F J Malherbe	J F Hassner
P F Hugo	D C de Villiers
M J Meijer	D C de Villiers, D.zn
Z J Meijer	J S de Villiers.
J G van der Spuij	

Groot Drakenstein, 27 Sept., 1870.

Aan de Wel-Ed. Heeren J. F. STEGMANN, L. BRINK, J. W. LOUW, H. LOUW, en de andere Heeren die de Requisitie hebben geteekend.

WEL-EDELE HEEREN,—Ik erken de ontvangst van UEdls. Requisitie, mij verzoekende mij te doen nomineeren als uwen Vertegenwoordiger in den Afdeelingsraad van de Paarl. Het geeft mij veel genoegen andermaal te zien dat gij mij uw vertrouwen waardig acht. Daar ik de eensgezindheid van het publiek zie, aarzelde ik geen oogenblik uw verzoek toe te staan. Daar gij uw vertrouwen op mij gevestigd hebt, hoop ik alles voor u te doen dat in mijn vermogen is, om uwe belangen te bevorderen ; doch ik moet ulieden op een punt opmerkzaam maken, waar het Publiek zoo zelden aan denkt, dat de stem van het Publiek de sterkste arm is waarop het Lid steunt. Indien gij dus de uwe niet doet hooren, kan geen Lid zich van zijn pligt kwijten. In het volle vertrouwen dat gij ten allen tijde mij te hulp zult komen in de behoorlijke uitoefening mijner pligten.

Heb ik de eer te zijn,
Uw aller Vriend,
J. D. BEIJERS, H.zn.

REQUISITIE.

Franschhoek, 20 September, 1870.

Aan den Wel-Ed. Heer J. D. BEIJERS, H.z.

WEL-EDELE HEER,—Wij Ondergeteekenden, inwoners van Franschhoek, overtuigd van de belangstelling, waarmede gij vroeger als onze vertegenwoordiger, in den Distrikts Raad van den Paarl, onze belangen hebt ter harte genomen en voorgestaan, en daar er binnen weinige dagen op nieuw eene Kiezing moet plaats hebben, van Leden voor gemelden Raad, zoo nemen wij de vrijheid UEd. zeer nederig te verzoeken, ons andermaal in gemelden Raad te willen vertegenwoordigen. Wij twijfelen niet, of gij zult ons verzoek niet van de hand wijzen, en wij zullen al wat in ons vermogen is aanwenden om uwe Kiesing te verzekeren.

Wij noemen ons met hoog achting,
UEd. Dienstwillige Dienaren,

J S Joubert	J H Zeeman
J P Pepler	C de Wet
F P Hutchinson	F W de Wet
F C M Voigt	H L Pepler, J.zn
A P le Roux	J J Zeeman
James Foster	W J van Skalkwijk
Henry Humpfreys	J Brown
J H de Villiers	P J Zeeman
J C J van Ellewee	J J le Roux
J S de Villiers	J P le Roux
J F Pepler	P A Malherbe
J J V E Daneel	L B Siebrets
P W H Voigt	H E Morland
J E C de Boer Mazier	H L Pepler, P.zn
J D Duglas	C J van der Merwe
J G Muller	G P Frets

Groot Drakenstein, 27 Sept., 1870.

Aan de Wel-Edele Heeren J. S. JOUBERT, J. P. PEPLER, F. P. HUTCHINSON, F. C. M. VOIGT en de andere Heeren die de Requisitie hebben geteekend.

WEL-EDELE HEEREN,—Op heden erken ik de ontvangst van UEdls. Requisitie, waarin gij mij verzoekt mij andermaal als uw Lid in den Afdeelings Raad van de Paarl te doen nomineren. Daar ik op nieuw het bewijs van vertrouwen zie, zal ik het om uwent wil aannemen. Ik zal trachten uw welvaart voor te staan, zoo veel in mijn vermogen is en te bewijzen, dat ik bereid ben nog alles voor u te doen. Ontvangt mijnen Dank en gelooft mij met hoogachting.

UEdls. Dienaar en Vriend,
J. D. BEIJERS, H.zn.

Kaaptads & Wellington Spoorweg
TYDTAFEL.

Van en na den 1sten, en tot nader Kennisgeving.

	Passagiers en Goederen.	dito en Jito Goederen
HEEN.	1	2
Vertrek van Kaapstad,...	7·16	3·40
„ Zoutrivier,...	7.25	3·50
„ D'Urban Weg	7·53	4·20
„ Eersterivier...	8·21	4·52
„ Stellenbosch...	8·51	5·22
„ Klapmuts ...	9·25	5·57
„ de Paarl	9·46	6·20
„ Lady Grey Brug	9·54	6·28
Aankomst te Wellington...	10·13	6·47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
„ Lady Grey Brug	6·48	3·18
„ de Paarl ...	6·58	3·28
„ Klapmuts ...	7.21	3·51
„ Stellenbosch...	7.55	4·25
„ Eersterivier...	8·26	4·56
„ D'Urban Weg	8·54	5·24
„ Zoutrivier	9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad ...	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

MAANSVERANDERINGEN.

Oct. 9.—Volle Maan, 2u. 57m. namiddags.
17.—Laaste Kwartier, 7u. 28m. namiddags.
25.—Nieuwe Maan, 4u. 50m. namiddags.
31.—Eerste Kwartier, 9u. 15m. voormiddags

HOOGWATER.

's Morgens.—Oct. 3, 10u. 19m.—4, 11u. 35m.—5, 0u. 7m.—6, 0u. 53m.—7, 1u. 29m.
's Namiddags.—Oct 3, 11u. 3m.—4, 0u. 0m.—5, 0u. 30m.—6, 1u. 11m.—7, 1u. 46m.

LAAGWATER.

's Morgens.—Oct 3, 3u. 57m.—4, 5u. 19m.—5, 6u. 19m.—6, 7u. 2m.—7, 7u. 18m.
's Namiddags.—Oct. 3, 4u. 41m.—4, 5u. 51m.—5, 6u. 41m.—6, 7u. 20m.—7, 7u. 54m.

DE Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 3 Oct., 1870.

DE vreeselyke oorlog, die thans in Europa woedt en waardoor Lotharingen en aangrenzende landstreken worden geteisterd, moet in ieder menschelyk hart een gevoel van sympathie voor deszelfs slagtoffers opwekken, en voornamelyk behooren zy, die in betrekkelyk goede omstandigheden verkeeren, zoovel, als in hunne magt staat, by te dragen tot de verligting van het lyden der gewonden, met welke de hospitalen van beide oorlogvoerende partyen zyn opgevuld ; en wy houden ons overtuigd, dat deze kolonie, die nooit ten achteren is gebleven, wanneer het op de leniging van nood aa kwam, op dit oogenblik niet in gebreke zal blyven, om het lyden der dapperen, die in den doodelyken stryd zyn gewikkeld, te verzachten.

Legers, tellende van 150,000 tot 250,000 man, die telkens dertien uren achtereenvolgens tegen elkander stryden, van acht ure des morgens tot negen ure des avonds—gewapend aan den eenen kant met het Chassepotgeweer en de mitrailleuse—en aan den anderen kant met het naaldgeweer en het nieuwe getrokken Leschut—moeten eene vernieling van menschenlevens en eene verminking van gewonden te weeg brengen, en dien tengevolge eene verscheidenheid van schriktooneelen, pynen en smarten, die alle beschryving te boven gaat, en naar de weërga waarvan men in de geschiedenis der oorlogen te vergeefs zoude zoeken. Dit is slechts de verwezenlyking van hetgeen men lang heeft verwacht, met dit verschil, dat het schynt, alsof er slechts een zeer zeer gering vooruitzigt bestaat op het spoedige aanbreken van den tyd, wanneer de vernielingswerktuigen zoo vreeselyk zullen worden, dat de volkeren der wereld door wederzydsche toestemming eens en voor altyd de beslissing der wapenen zullen afschaffen, en hunne geschillen aan een vreedzame uitspraak van scheidsregters zullen onderwerpen. Het moordtuig is hoe langer hoe verschrikkelyker gevonden ; maar er schynt even weinig vooruitzigt te bestaan, dat Koningen en volkeren van het oorlogvoeren zullen afzien, als er bestond in de vroegste geschiedenis der wereld, ofschoon zoowel Keizer Napoleon, als de Koning van Pruissen, toen zy over de slagvelden van Solferino en Sadowa reden, en getuigen waren van de slagting, verklaarden, dat zy voortaan geen kryg meer zouden voeren. Integendeel, de oorlogen zyn scherper, maar niet veel korter, met de hoop waarop de menschheid zich trachtte te troosten, en zy worden slechts hoe langer hoe vernielender, vreeselyker, medoogenloozer en wreedaardiger.

De Duitschers in deze kolonie hebben een goed voorbeeld gegeven, door den eersten stap te nemen tot het byeenbrengen van gelden voor de leniging van den nood hunner lydende landslieden, die in den stryd zyn gewikkeld, en wy hopen, dat de Fransche ingezetenen en die kolonisten, welke zich beroemen, afstammelingen te zyn van de Fransche Protestantsche vlugtelingen, die genoodzaakt waren, eene toevlugt te zoeken in Zuid-Afrika—zoo niet de kolonisten over het algemeen—dit goede voorbeeld zullen volgen. In Europa en elders heeft de hand der liefdadigheid zich op liberale wyze geopend ten voordeele van de zieken en gewonden der oorlogvoerende legers, en wy houden ons overtuigd, dat deze kolonie niet langzaam zal zyn, om, zoo ver als in hare magt staat, by te dragen. Wy zyn tot deze onze overtuiging geregtigd, daar de Kaapkolonie op zoo edelmoedige wyze gelden heeft bygedragen voor het Patriotisch fonds in 1855, tot leniging van den nood der weduwen en weezen van hen, die in den Krimoorlog waren gevallen ; alsook ten gunste van de noodlydenden door den hongersnood in Ierland, en by verscheidene andere gelegenheden, wanneer leed te verzachten en tranen te droogen waren ; en daar zy, te midden van al hare eigene moeyelykheden en de talryke aanvragen voor liefdadige doeleinden, nooit eenige onverschilligheid heeft aan den dag gelegd, wanneer ergens de nood aan den man was. By de tegenwoordige gelegenheid wordt zoo dringend hulp vereischt, dat wy hopen, dat een gelyk medegevoel moge heerschen, en dat allen, die eenig medelyden koesteren met hunne ongelukkige natuurgenooten, gereedelyk door daden daarvan bewyzen mogen geven. Wy weten niet, welke rampen ons nog kunnen overkomen, derhalve behooren wy niet te werk te gaan volgens het beginsel, dat "de liefdadigheid te huis begint," maar wy moeten mildelyk bydragen tot de ondersteuning van hen, die op vaderlandslievende wyze hun goed en bloed ten beste geven ten behoeve van hun land. Wy verzoeken onze medekolonisten dus dringend, om voorwaarts te treden in de geheiligde zaak der liefdadigheid en menschelykheid, door by te dragen tot een fonds ter verzachting van het lyden van hen, die door den tegenwoordigen oorlog ongelukkig worden gemaakt—zonder dat er op hun land of geloot wordt acht geslagen,—en dus aan de wereld te toonen, dat zy, hoewel ver verwyderd van het schriktooneel, niet de allereerste voorschriften des Christendoms in den wind slaan.

AANSTELLINGEN.—Het heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur behaagd, aan te stellen : den heer C. J. M. van der Spuij, tot Pakhuismeester aan het partikuliere buskruidmagazijn van de heeren Watson, Tennant & Co., te Beaufort West, in plaats van den heer R. J. de Oliviera ; den heer William Wakeford, tot waarnemend veldkornet van de wijk Cuyler Ville, in de afdeeling Bathurst, gedurende de afwezigheid van den heer Sampsons ; de heeren John Gerhard Cloete en William Thomas Clarke Thwaits tot het houden van stemopneming voor leden van den Raad der Kaapsche afdeeling voor het distrikt Kaapstad en Groenepunt, op Woensdag, den 12den October aanstaande ; den heer John Rorke tot vrederegter van het distrikt Fort Beaufort ; den heer Samuel Bonnin Hobson tot vrederegter van de distrikten Graaff Reinet, Somerset Oost en Uitenhage ; den heer John Birt tot veldkornet van de wijk No. 8, in de afdeeling Oost Londen, in plaats van den heer R. Birt, die als zoodanig bedankt heeft.

NIEUWE INSOLVENTIES.—W. W. Edgar, laarzen en schoenmaker te Graaff Reinet ; schulden, £160 6s. 4½., tekort, £87 16s. 3d.—Wylen S. W. Hayeraft, laatst van Fort Beaufort, schulden, £16,134 13s. 3d. ; tekort, £15,634 13s. 3d.

AAN INKOMENDE REGTEN is in de afgeloopene maand £15,321 1s. 8d. ontvangen, synde £1,525 18s. 8d. meer dan in dezelfde maand van verleden jaar. De vermeerdering der ontvangsten voor de eerste negen maanden van dit boren dat van verleden jaar is £17,250 6s. 1d.

WORTEL- EN GRASOOGST.—Degenen, die voornemens zyn mede te dingen in het leveren van wortel- en grassoorten, worden verzocht zich aan te melden by het Landbouw Genootschap vóór of op Zaturdag den 15den dezer.

LANDBOUW GENOOTSCHAP.—De jaarlyksche vergadering van leden en inschryvers dezer maatschappy zal gehouden worden ten kantore der maatschappy, in de Mutual Gebouwen, op aanstaanden Donderdag, den 6den dezer, ten 11 ure.

DE AANSTAANDE SYNODE.—Onderscheidene predikanten moeten reeds op weg zyn naar Kaapstad, ter bywoning van de Synode, die op 18 dezer een aanvang maken zal met hare werkzaamheden. Volgens de plaatselyke bladen zouden Di. Luckhoff, van Colesberg, J. H. du Plessis, van Cradock, en J. H. Hofmeyr, van Somerset Oost, gedurende de verigte week de reis aanvaarden.

DE "APOLLONIA" is afgekeurd en zal binnen kort verkocht worden.

VASTE GOEDEREN.—De plaats "Wilderberg," gelegen te Moddergat, door den heer J. J. Hofmeyr, in den boedel van den heer D. A. Louw verkocht, heeft £525 opgebragt. Het huis door denzelfden afslager voor rekening van J. L. Rorich verkocht, realiseerde £209.—De heer G. H. Möller verkocht Donderdag het eigendom, bekend als de Tot Nut van 't Algemeen, voor £958 aan den heer J. A. Smuts, Jz.

DE "SQUIB" heeft opgehouden te verschynen. Volgens aankondiging zal de staking evenwel slechts van tydelyken aard zyn.

WOOD'S MAAIMACHINES.—Wy vestigen de aandacht onzer lezers op een advertentie voorkomende in ons blad van heden, waarin de heeren Barry en Neven bekend maken, dat zy juist eene bezending van Wood's beroemde maaimachines hebben ontvangen.

VELDKORNETPOSTEN.—Tot Woensdag, den 26sten October, 1870, zullen by den Civielen Commissaris van Piketberg tenders worden ingewacht voor het te paard vervoeren van de Veldkornetsposten en andere afdeelingsposten gedurende het jaar 1871, eenmaal om de veertien dagen,

PROKLAMATIE.—In de *Gazette* van Vrydag verschynt eene proklamatie van den Luit. Gouverneur tot aankondiging en publicatie van eene door het Rykparlement vastgestelde en op 9 Augustus ll. door H. M. de Koningin bekrachtigde Wet, regelende de houding van H. Majesteits onderdanen gedurende het bestaan van vyandelykheden tusschen Buitenlandsche staten, waarmede het ryk in vrede is. Voorts verschynt er nog een Gouvernementskennisgeving tot publikatie eener proklamatie van de Koningin omvattende de bepalingen der Buitenland sche Aanwervingwet.

POSTBERIGT.—Door den postmeester generaal wordt bekend gemaakt, dat de volgende schikkingen aangaande den pennypost zijn goedgekeurd door Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, namelijk : het vestigen van postkantoren te Groenepunt en Zeepunt en het aanstellen van de heeren Johan Hendrik Beijers en J. Filmer tot Postmeesters respektivelijk, van af den 1sten October. Ter verzending van af het hoofdpostkantoor naar de bovengemelde plaatsen zullen mails worden gesloten des morgens 8 ure, om naar Groenepunt en Zeepunt te vertrekken met de Trekspoorkar van 8 uur 25 m. ; en des namiddags om 1 uur, om van Kaapstad te vertrekken met de Trekspoorkar van 1 uur 50 m. Te Groenepunt en Zeepunt zullen mails worden gesloten des morgens om 9 uur en des namiddags om 12 uur 45 m., om naar Kaapstad te worden verzonden per Trekspoorkar van 9 uur 15 m. des morgens en 1 uur des namiddags respektivelijk.

DE "ERA."—Wy hebben met den post van Donderdag het eerste nommer van dit blad ontvangen, dat te Richmond wordt uitgegeven. Het blad is zeer netjes gedrukt, en het nieuws is hoogst gevarieerd. Wy wenschen onzen jeugdigen tydgenoot alle mogelyke succes.

HAVENCOMMISSIE.—Deze commissie hield Vrydag namiddag vergadering. De Secretaris meldde, dat hy den heer McKenzie, den nieuwen kontrakteur voor het landen en verschepen van goederen aan het dok, had gerien, en dat deze hem gezegd had, dat hy volkomen bereid zoude zyn, om den volgenden dag, Zaturdag, zyn kontrakt uit te voeren. Er werd besloten, den beambten aan het dok te gelasten, om den kontrakteur op alle mogelyke wyzen behulpzaam te zyn, om het werk aan de dokken te bespoedigen. Een brief werd gelezen van het Kolonniale kantoor, waarin werd gevraagd, of de commissie den Resident Ingenieur, den heer Andrews, verlof zoude geven, om naar Port Elizabeth te gaan, ten einde aldaar de Havenwerken te inspekteren. Den Secretaris werd gelast, den brief aan den heer Andrews te zenden voor rapport. Een brief van den Amerikaanschen Consul werd gelezen, waarin hy vroeg, of de kolen, die door het oorlogschip *Delaware* benoodigd waren, konden aan boord worden gebragt, zonder de betaling van dokgelden. De commissie besliste, dat dit verzoek niet kon worden ingewilligd. Verder werd er niets van belang verhandeld.

STEDELYKE RAAD.—In de zitting van Woensdag, waar tien raadslieden met den Mayor vergaderd waren, werd medegedeeld, dat de bankrekening een batig saldo had van £1,828 10s. 6d., zynde gedurende de afgeloopen week tusschen de £700 en £800 aan belasting ontvangen. Er had eene lange discussie plaats over het leggen van granieten goten in zeker gedeelte van de Breestraat. De commissie voor publieke werken deed de aanbeveling dat wanneer de bewoners aldaar voor 200 voet wilden betalen, de Raad de kosten van 600 zou dragen ; maar sommige raadsleden achtten dat aanbod niet vrijgevig genoeg. Er vielen eenige harde woorden. De heer Silberbauer zeide, buitenaf gehoord te hebben, dat de reden, waarom men zoo liberaal omtrent de Breestraat was, daarin bestond, dat de Mayor en de Secretaris beiden die straat bewoonden. De Mayor kon zich niet begrijpen, hoe zoo iets buitens deurs gezegd werd, tenzij de leden der commissie zich daarover uitlieten, iets waartoe zij geen regt hadden, voor dat de zaak voor den Raad was. Hij self en de Secretaris hadden uit eigen zak granieten goten voor hun huis laten maken en waren dus niet bij de zaak geïnteresseerd. De heer P. U. Leibbrandt meende, dat er geen geheimen tusschen de Raadsleden behoorden te wezen, comités waren zijn inziens allen "humbug." Hetzelfde raadslid hield toen eene tamelijk vinnige rede, vooral gerigt tegen den heer Stigant, en hoewel hy ehaaldelijk door den Mayor tot de orde geroepen, weigerde hij naar dezen luisteren. Eindelijk werd de aanbeveling van de commissie aangenomen, stemmende de heeren de Korte, Leibbrandt, Lewis en Prince er tegen.—De heer Prince stelde ingevolge kennisgeving voor, dat de Raad zich met de verschillende brandassurantiekantoren alhier in gemeenschap zou stellen, om te vernemen, of zij genegen waren een aandeel te dragen in de kosten van eene stoomspuit, en indien de antwoorden gunstig waren, op de begrooting van het volgende jaar voor zulk een werktuig voorsiening te maken. De heer Hoare sekondeerde het voorstel. D. heer Silberbauer stelde als amendement voor, het Havenbestuur te polsen, of deszelfs pas ingevoerde stoomspuit ook niet in de stad zou kunnen gebruikt worden, als zulks noodig was. Hij dacht ook, dat men in geen geval zich moest verlaten op eene stoomspuit alleen, en van de Assurantiemaatschappijen verwachtte hij geene medewerking. Na eenige discussie werd een tweede amendement, van den heer Stigant, aangenomen, om de zaak te stellen in handen eener commissie, bestaande uit de leden der commissien voor brandweren en waterwerken.—Op voorstel van den heer Martin, gesekondeerd door den heer Louw, werd besloten, voortaan geen werk, vorderende uitgaven van boven de £10, te laten uitvoeren, dan na alvorens tenders daarvoor te hebben aangevraagd.—De Secretaris rapporteerde, dat op de advertentie van den Raad voor het verlichten der straten met gas slechts één tender en wel van de plaatselijke gasmaatschappij was ingekomen. De tender, die eene kategorische specifikatie van kosten bevatte, overeenkomstig de in de advertentie gevraagde prijsopgaven, werd voorgelesen en gesteld in handen eener algemeene commissie, waarop de Raad verdaagde.

"DOOR YZER BLOEIT DE KUNST."—Dit gezelschap, bestaande uit negen leden, is Zaturdag morgen per ossenwagen naar de Diamantvelden vertrokken. Het gezelschap is voornemens onderweg op de dorpen, die het passeert, tooneelvoorstellingen te geven. Het gezelschap heeft een vervoerbaar tooneel by zich, dat in een kwartier tyds kan worden opgezet. De decoraties, welke door den heer Smith zyn geschilderd, zyn prachtig, en het voorscherm, dat eene voorstelling geeft van de Kaapstad, het dok, ens. met de *Great Eastern* ten anker is alleen de moeite waard, om er een kykje van te gaan nemen. Wy kunnen onzen buitenvrienden hoogst genotryke avonden voorspellen, en wenschen den wakkeren tooneelisten alle mogelyke succes.

DE Voorstelling van nieuwe ledematen geschiedde Vrydag morgen door Ds. Stegmann, in de Groote Gereformeerde Kerk, by welke gelegenheid 3 zusters, die niet als kinderen gedoopt waren, te weten C M Mento, L C Williams en E C Nieuwenhuys (geboren Muntingh), na afgelegde belydenis werden gedoopt en der gemeente voorgesteld, met de volgende 9 jonge zusters : H Horton, S H Mei, H M G le Sueur, E E Brand, S A S van Koller, J C B Nieuwenhuys, G D Wentzel, J H Cleenwerk en C Heydenrych ; benevens 12 jongdige broeders : D L van Blommestein, F Pareuzee, J F B Maneveld, H G Greebe, A J B Rutgers, P G J Kilian, D Abrahamse, H E Brink, S P Heyns, N J Eyssen, M C D Kest en H van B H Woudberg, makende te zamen 24 nieuwe leden.

BAZAAR TE HOPEFIELD.—Op Zaturdag, 24 ll., is te Hopefield een bazaar gehouden, die meer dan £300 heeft opgebragt. Dit geld, benevens nog eenige beduidende inschryvingen, vroeger ingezameld, zullen dienen als bydragen voor het bouwen van eene kerk naby Saldanhabaai, ten gerieve van hen, die door den grooten afstand en de slechte wegen niet dikwyls naar Hopefield kunnen gaan.

TREURIG ONGELUK.—Men vernoemt, dat er Woensdag nacht op de plaats van den heer Blanckenberg, aan den Koeberg, drie gekleurde kinderen, waarvan het oudste tien en het jongste vier jaren oud was, verbrand zyn. Naar wy vernemen, waren de ouders in de stad en bevonden zich de kinderen alleen in het huis, toen er des nachts brand uitbrak. Twee der ongelukkige kleinen verbrandden letterlyk tot asch, terwyl het derde nog tot den volgenden morgen voortkwynde, toen de dood ook een einde aan deszelfs lyden maakte.

WELLINGTON.—Volgens schryven van daar aan een tydgenoot gaat er een gerucht, dat de Wel Eerw. du Toit wegens ziekelyke omstandigheden voor twee of drie maanden niet zal preken, terwyl men dan op de welwillendheid der predikanten, die de Synode zullen bywonen, rekent, om in dien tyd de diensten aldaar waar te nemen.

SOMERSET WEST, 28 SEPT., 1870.—Van daar wordt, onder dezen datum, het volgende gemeld :—De tyd van stormwinden is genaakt. Wy worden sedert gisteren morgen bezocht door een zwaren zuidooster, die niet weinig schade aanbragt. Gelukkig dat onze wyngaarden nog zeer jong gebot zyn, anders waren die ook welligt een prooi van den wind geworden. Onze tuingewassen zyn zoo goed als geheel weg, vooral onze jonge aardappelen, erwten ; ook de vruchte en andere boomen lyden veel. Ware de wind niet heden tot zyne rustplaats teruggekeerd, dan ware welligt alles in den slag gebleven. Wat de oogst ons zal baren, zal de tyd leeren.

NOODLOTTIG ONGELUK TE PORT NOLLOTH.—Voor eenige dagen waren aldaar een paar bootlieden bezig op een vlot, om het afgekeurde schip *Rosslinde* aftebreken, toen het vlot door deszee in stukken werd geslagen, en de ongelukkigen zeewaarts werden gevoerd. Zy werden evenwel door booten opgezocht ; doch de een was zoo afgemat, dat hy kort daarna stierf.

NIET PLYZIERIG.—In het Rondgaand Hof te Colesberg, dat Donderdag voor acht dagen werd geopend door Regter Dwyer, werden Dr. Zeederberg, van Hanover, en een zekere Williams beboet, omdat zy niet als getuigen waren verschenen in de Hanoversche moordzaak, en hunne verontschuldigingen niet konden worden aangenomen. De eerste moest £50, en de tweede £30 opdokken.

STEENKOLEN.—De *Queen's Town Free Press* meldt, dat Doctor Atherstone, en de heeren W. R. Rooinson en Ellis de koolbeddingen aan den Stormberg hebben bezocht. Uit de waarneemingen gedaan op de plaats van den heer Vice alleen, bleek, dat er 1000 bunders koolformatien zyn. De formatie van elk bunder zou 4000 ton opleveren, makende alles te samen 4,000,000 ton.

RICHMOND, SEPTEMBER 24.—Onze boeren klagen over gebrek aan regen.—Vliegende sprinkhanen rigten in de lagere distrikten groote verwoestingen aan. My

Toit. Het schynt dat hy zyn huis verliet met het doel eenige beweging te nemen, toen hy in de duisternis zich in de lengte van zyne stoep vergissende, eenen stap te ver deed en met hevigheid op den grond nederstortte, waardoor hy zyn regterbeen, niet ver van zyne heup, brak.—*Era.*

GRAAFF-REINET, 24 SEPTEMBER.—ll. Zondag had hier een plotseling, hoewel niet geheel onverwacht, sterfgeval plaats. Eene hoogbejaarde zuster van onze gemeente stond op het punt, van hare woning naar Gods huis te gaan, toen zij door eene beroerte overvallen werd, die nog denzelfden avond een einde aan haar bestaan maakte. Naar wij vernemen, was zij reeds gekleed voor de Kerk en had niet het minste voorgevoel van het aanstaande toeval.—Onze Ouderling, de heer J. H. Cloete, die deze gemeente, te zamen met den leeraar, in de Synode zal vertegenwoordigen, gaat aanstaande week op reis naar Kaapstad. Onze leeraar zal de daarop volgende week eerst vertrekken. De gemeente van Pearston zal, naar wij vernomen hebben, dezen keer niet vertegenwoordigd worden. Ds. Hofmeijr, van Somerset Oost, thans op weg naar Kaapstad, neemt morgen de preekbeurten voor onzen leeraar waar. Een gezelschap diamantzoekers heeft zich genoodzaakt gezien om halverwege om te draaijen. Het zegt, twee dagen zonder water gebleven te zijn. Dit is, voor zoo ver wij weten, het eerste gezelschap, dat is teruggekeerd zonder zijn doel bereiken. Menigeen alhier drijft den spot met die kleinhartige (?) gelukzoekers.—Men zegt, dat de oude dames wier plotselinge dood wij hierboven gemeld hebben, een legaat vermaakt heeft aan de Zending onzer Kerk, zoowel Binnen- als Buitenlandsche.—Een gerucht wil, dat een der Professoren van ons college, te weten Dr. Guthril, ons bij het einde van dit jaar gaat verlaten. Dit zal voor het college een groot verlies zijn.—*Cor. Volksvriend.*

HOOG GERREGTSHOF.

Laatstleden Dingsdag hielden de drie Regters zitting in Kamers. Op voordragt van Advokaat de Villiers werd de insolvent Willem Leibner Fick gerehabiliteerd.—Advokaat de Villiers verzocht ook om de rehabilitatie van John Thomas Pocock; maar Regter Denijssen merkte aan, dat in dezen grooten boedel, welks schulden £20,000 bedroegen, slechts een, en dat nog niet eens een finaal rapport door den curator was ingediend. Het was wenschelijk, dat ook het tweede rapport, thans in handen van den "master," werd voorgelegd; en het aanzoek moest dus uitgesteld worden.—Deselfde Advokaat vernieuwde vervolgens het in April ll. gedaan, maar toen tijdelijk afgewezen aanzoek om de rehabilitatie van de weduwe James John Mitchell. Maar aangezien de Hoofdregter aanmerking maakte tegen een post, op de rekening voorkomende ten faveure van den curator, en de daarvan gegeven explikatie niet voldoende was, moest het verzoek weder aangehouden worden.—Advokaat Buchanan verzocht om de bekrachtiging der likwidatierekening in den boedel van Henry Roberts. James Roberts had bij affidavit op den 5 Augustus ll. objectie tegen de rekening gemaakt, maar er geen verder gevolg aan gegeven. De gevraagde lastgeving werd verleend met kosten.—Advokaat de Villiers verzocht, ten behoeve van Prokureur W. E. Moore, om eene lastgeving aan den Griffier om de grosse der artikelen van klerkschap, aangegaan tusschen den applikant en den heer L. Wright, aan te nemen, waartegen de Griffier had bezwaar gemaakt; of anders den Notaris Tredgold, ten wiens overstaan die artikelen verleden waren, te gelasten, zijn protokol met de oorspronkelijke akte te produc ren en het te laten registreren vrij van het betalen der leges van £10. Het bleek, dat in dit geval de artikelen waren ingediend, voor dat de nieuwe Z-gelwet in werking was gekomen, en het hof gaf dus een order overeenkomstig het aanzoek.—In zake de petitie van Jacob Wiehan, tegen de handelingen van het Magistraatshof te Wijnberg ten zijnen opzigte, waren nu, ingevolge de lastgeving des hofs, de stukken betreffende de bekende regtsvervolging ingediend. Er had eene langdurige woordenwisseling plaats, of niet de oorspronkelijke stukken in plaats van afschriften, zooals nu was geschied, moesten worden voorgelegd, maar de Prokureur-Generaal meende, dat de nu voorgelegde dokument voldoende waren om het onwettige der handelingen aan te toonen. De petitionaris, zoo bleek daaruit, was aangeklaagd en kreeg een bevelschrift tegen zich wegens diefstal. Des avonds, vernemende, dat er in zijne afwezigheid een diender aan zijn huis geweest was om hem te arresteren, begaf hij zich den volgenden morgen zelf naar het Hof. Er was juist zitting, men bragt hem voor, hij pleitte niet schuldig en werd vrijgesproken; maar de Magistraat procedeerde onmiddelijk tegen hem volgens de Wet op Meesters en Bedienden, en vonniste hem, ofschoon er geene op die wet gegronde aanklagt tegen den man bestond en het bevelschrift tot inhechtenisneming alleen een aanklagt van diefstal inhield. Het Hof vernietigde daarop de handelingen van den Magistraat in deze zaak, latende het aan de Regering over, of er iets verder behoort in gedaan te worden.—De Prokureur Generaal hoopte, dat het Hof de Regering daarop zou attent maken. Hij had reden om te klagen over de wijze van regtsbedeeling in het Magistraatshof te Wijnberg, maar naar zijne vertoogen daaromtrent werd niet veel geluisterd. Welligt zou het van meer effekt zijn, als de Regters zich over deze zaak tot de Regering wendden.—De zaak Executeuren van Tennant vs. Morkel, was aangehouden van 12 September, toen provisioneel vonnis werd gevraagd op een schepenkennis. De Prokureur-Generaal verscheen voor de Griffiers en Advokaat de Villiers voor gedaagde. De uit te maken kwestie was, of het eigendom executabel kon worden verklaard, daar in de overdragt aan den verbandhouder was bepaald, dat het niet kan worden verkocht, bezwaard of vervreemd vóór het jaar 1900. Het bleek echter, dat het nu opgerichte verband gemaakt was op last van het Hof (hetwelk vooraf met die bepalingen bekend was gemaakt) en met goedvinden van alle partijen. Het Hof gaf provisioneel vonnis en verklaarde het eigendom executabel, en de Hoofdregter merkte aan, dat de gedaagde, des geraden, eene aktie kon instellen. Daarmede eindigde de zitting.

VRYSTAAT.

(*Uit de Tyd.*)

BLOEMFONTEIN, 22 SEPTEMBER, 1870.—Wederom is £350 van de in omloop zynde Gouvernementsnoten vernietigd. Het geheele bedrag der vernietigde staatsschuld is thans £13,530.

DINSDAG, ll. hield de heer R. W. Murray, vroeger van de *Great Eastern*, alhier eene lezing, in de Volksraadzaal, die talryk bygewoond werd, en algemene voldoening gaf. De opbrengst strekte ten voordeele van de Leesbibliotheek.

MET GENOEGEN kunnen wy mededeelen, dat Mej. Radloff in zooverre hersteld is, dat zy buiten gevaar is. Ook gaat het met luitenant van Rensburg, alsmede met Van der Westhuizen, allezins naar wensch. De stoep zischte deze week een offer en wel een kind van den heer Marth. Steyn.

DE HEER PINCUS bragt Maandag ll. de tydingen van den Europeeschen oorlog alhier in. Groot was de opgewektheid der Duitschers, die, verheugd over de goede tydingen, dien avond onderling in het Vrystaatsche Hotel byeenkwamen, en onder zang en Rynwyn een aangenamen avond doorbragten. Van sommige huizen woei dien dag de Duitsche vlag.

IN ONS VORIG NOMMER vermeldden wy dat wy vernomen hadden dat de heer J. J. de Villiers uit 's lands dienst ontzet was. Thans blykt dat die informatie niet juist was, daar in de *Gouvernements Courant* van gisteren bekend gemaakt wordt dat genoemde heer zyne betrekking als landdrostklerk weder aanvaardde. Het feit dat dezelve aan een anderen ambtenaar zou zyn aangeboden, schynt de aanleiding tot deze mind r juiste mededeeling.

De Diamantvelden.

UIT FAURESMITH vernemen de *Tyd*, onder dagteekening van 20 September ll.: "Verledene week werden (op Jagersfontein) 53 steenen gevonden, wier waarde op ongeveer £1,500 geschat wordt. Ook deze week zyn reeds verscheidene verkregen, zoodat het blykt, dat deze plaats ontzettend ryk aan diamanten is, wanneer men in aanmerking neemt het geringe aantal gravers en de kleine uitgestrektheid grond, waarop gewerkt wordt. Den landdrost Siebert viel een steen ten deel van 22 karaten, welken men schat op £600.

De heer Van der Poel gaat naar de hoofdstad op de secretarie werken, en wy hopen dat zyne plaats als landdrostklerk aan een bekwaam man worde opgedragen. De voorzitter van het committee van Jagersfontein verzoekt u in uw veelgelezen blad te melden dat by de publicatie der regulatien van Jagersfontein vergeten is de volgende bepaling op te nemen: "Indien personen, diamanten gevonden hebbende, nalatig zyn daarvan verslag te doen aan het committee, zullen, zoodra zulks ontdekt wordt, deze en alle andere door hen reeds te voren gevondene diamanten verbeurd worden verklaard."

En verder dat artikel 10 in dier voege is gewyzigd dat allen, "die niet voor 29 October aanst. het aan de weduwe Visser verschuldigde aandeel van de door hen gevondene diamanten hebben betaald, verpligt zullen wezen om voor dat bedrag, volgens de taxatie van het committee, hunne schuldbewyzen te passeren."

DE EIGEN CORRESPONDENT van de *Tyd* schryft het volgende van de velden:—Veel byzonder nieuws bragt de post van de velden deze week niet in. Thans hebben de geleerden hun mond vol van wat Italie of Oostenryk zal doen en Engeland niet zal doen, en hebben ze hunne kennis van diamanten, robynen, enz., aan den kapstok gehangen.

Den 17den ll. heeft de kiezing voor het nieuwe committee plaats g.had, doch de uitslag is nog niet bekend. Parker, die tot dus verre nog kommandant was, had eene requisitie ontvangen, en kon dus als een lid niet in aanmerking komen. Het nieuwe committee, dat uit 13 leden zal bestaan, zal uit deszelfs midden een President kiezen.

Gelyk verwacht werd, wilde de heer Owen, de door de Transvaal aangestelde magistraat, den grond proclameren. Te dien einde riep hy eene algemeene byeenkomst te zamen. Op het bepaalde uur kwam een groot aantal delvers en beklom de heer Owen eenen wagen, van waar hy de proclamatie voerlas. Juist toen hy daarmede klaar was, werd hy door den baljuw gearresteerd en voor den magistraat gebragt. Deze, de heer Thom. Beeton, vond hem schuldig aan hoogverraad, en liet hem de rivier doorbrengen. Het committee had een veertigtal speciale konstabels ingezworen, om, indien noodig, de rust te handhaven. Van het byschen der Transvaalsche vlag kwam toen natuurlyk niets. Jantje heeft den grond aan de delvers aangeboden voor den tyd van 99 jaren, tegen betaling van 6ás shilling per drie maanden voor elke claim. Toen President Pretorius in onderhandeling wilde treden, is hem geantwoord dat hy eerst met eene volmagt van den Volksraad moest komen, even als President Brand gedaan had. Deze schynt een byzonder goeden indruk by de gravers te hebben achtergelaten. Eenige sterfgevallen hebben plaats, doch tot nu toe is het te verwonderen, dat het aantal zoo gering is, de menigte der aanwezige menschen in aanmerking nemende. Men vreest echter dat de koorts er zal uitbreken, wanneer de regens inzetten.

MEER DIAMANTEN.

De *Natal*, die Woensdag namiddag te Port Elizabeth aankwam, had drie dozen diamanten aan boord. De *Norseman* die morgen naar Engeland zal vertrekken, had £11,000 diamanten aan boord. Nog zeven honderd, ter waarde van £20,000 zouden van daar verscheept worden.—De heer L. Lilienfeld, van Hope Town, heeft 700 diamanten in zyn bezit.—De heer W. Burger, van Graaff Reinet, heeft een diamant gevonden van £3000.—Sommige delvers schryven, dat er waarschynlyk een gevecht by de velden zal plaats hebben, daar de Transvaalsche Republiek besloten heeft, de velden met geweld te nemen. De heer Bailey, van Colesberg, heeft zyn grooten diamant van £1700 aan den heer Hood verkocht, en zyne andere diamanten voor £850.—Te Queens Town is een Duitscher doorgetrokken, die zegt dat hy vyf maanden aan de velden had gewerkt, en dat hy en zyn kameraad elk £3000 netto hadden verdiend.

DE OORLOG.

De speciale correspondent van de *Daily Telegraph* schryft, onder dagteekening van 17 Augustus, uit Brumath, omtrent den slag van Woerth o. a. het volgende:—

Woerth is een klein dorp, met ongeveer zeven honderd ingezetenen, liggende in eene vallei tusschen twee ryen lage heuvelen, bedekt met wyngaarden, korens, aardappelvelden en wonden. Deze heuvels werden op den 6den Augustus door de vyandelyke legers geoccupeerd. De Fransche slaglinie was een weinig meer dan drie mylen lang. De noodlottige misslag, welke door Maarschalk MeMahon werd begaan, was, dat hy onbekend was met het feit, dat de Duitschers met 140,000 man oprukten tegen zyne 70,000. Te midden van de wyngaarden, onder de beschutting der bosschen, wachtte hy zyn vyand af, tegen wien hy het vuur opende om half acht ure des morgens, met acht batteryen van achtponders. Zonder zich te storen aan de verwoesting, die in hunne gelederen werd aangerigt, marcheerden de Pruissen de Oostelyke hellingen af; maar zy werden door een vreeselyk vuur van Chassepots en mitrailleuses teruggedreven. Deze manoeuvre werd driemalen herhaald met denzelfden uitslag; maar voordat de vierde poging werd gedaan, hadden de welgerigte bommen der Pruissische artillerie zulk eene verwoesting aangerigt onder de Franschen, die, bovendien, verschrikt werden door het onophoudelyke voortdringen van versche troepen, dat zy weken en vlugten, en dertig kanonnen, twee standaards, en vyf duizend gevangenen in de handen der Duitschers lieten. Dit is de geheele geschiedenis van den slag, in weinige woorden verteld. Onder andere episoden moet ik u nog de volgende melden:—Heden morgen bezocht ik een kapitein der Zouaven, die gewond was in het dorp, die met elf man was opgetrokken, welk aantal spoedig tot drie werd verminderd, behalve zyn sergeant majoor, die, zyen als hy zelf, een oogenblik daarna viel, gewond zynde in den schouder, en hy zelf in het been. Terwyl hy op den grond lag, vreeselyk bloedende, schoten drie of vier vyandelyke manschappen op hem, en wonddden hem in beide voeten. Na op nieuw geladen te hebben, mikten zy om hem af te maken, toen een Pruissisch sergeant hun verbood te vuren, en het leven van den kapitein redde. De sergeant ontnam hem, eerewel, zyne beurs, die 450 francs bevatte, en de manschappen, die hem uit het vuur sleepten, noodzaakten hem te loopen, ofschoon hy gewond was aan beide voeten en aan een been. Deze schelmen, het verblydt my zulks te kunnen zeggen, waren geene Duitschers, maar Polen, het uitschot van het Pruissische leger. Een-en-dertig uren lag hy in eene schuur, zonder eenige geneeskundige hulp te ontvangen; en hy zoude misschien daar tot nu toe hebben gelegen, indien een burger van Woerth, die hem naar zyn huis vervoerde, waar hy thans ligt, hem niet een doktor had bezorgd, en de grootste zorg voor hem had gedragen. Volgens de verhalen der dorpsbewoners, die de meeste dooden hebben begraven, was het verlies der Pruissen aan dooden veel grooter dan dat der Franschen. Ik geloof dit ook, omdat de Duitsche troepen den geheelen dag den aanval deden in vreeselyk blootgestelde posities, en omdat ik ten minste tweemaal zoo veel ledige Duitsche helmen als Fransche zjakos telde. Op een hopveld staande, in de vallei beneden Froschweiler, telde ik binnen de honderd yards dertien ontzaggelyke graven, in het kleinste waarvan zes en-veertig lyken waren gestopt. De boomgaarden zyn vernield, de wynstokken en hopplanten zyn afgesneden, de aardappels zyn vernietigd, en de weilanden in woest land herschapen. Te Froschweiler zyn omtrent twintig huizen tot den grond toe afgebrand; de kerk werd gebombardeerd en daarop neergebrand, en staat daar, zonder dak en waggelend, zwart van het vuur, als een spookachtig protest van Christus' leer tegen de afschuwelykheden der oorlogs. Terwyl ik door het dorp ging, kwam een oude vrouw op my af, en vroeg my, op erbarmelyken toon, om een stukje brood, daar zy byna stervende was van honger. Zy zag er ook werkelyk zoo uit. Twaalf dagen geleden verkeerde dezelfde vrouw in tamelyk voorspoedige omstandigheden; doch thans, op zeven en zestig-jarigen ouderdom, was zy van alles ontbloot. Van zulke geschiedenissen zoude ik er u vyftig kunnen verhalen.—Tusschen Froschweiler en Woerth staat een klein houten kruis, het graf aantoonende van een Franschen generaal. Honderd tachtig gewonden liggen nog in Woerth, waaronder twee Fransche officieren. De omliggende dorpen zyn ook vol gewonden. Het spyt my te moeten zeggen, dat eenige der Pruissische soldaten zich minder fatsoenlyk gedroegen, dan anders hunne gewoonte is. De ingezetenen klagen erg over plundering en mishandeling. Zelfs werd my, op goed gezag, verteld, dat zy twee vrouwen hadden onteerd. Op myne reis herwaarts kwam ik door Hagenau, alwaar ik vernam, dat de Franschen voor Metz waren teruggedreven. Het station was vol Fransche gevangenen, die gisteren voor Strasburg waren genomen. Drie bataljons van de bezetting deden een uitval, doch werden om ringeld en vernietigd, en verloren drie kanonnen en twee honderd gevangenen. Tweemalen is de stad gebombardeerd, maar niet erg; morgen zal, waarschynlyk, een zwaarder bombardement plaats hebben, en ik hoop daarvan getuige te zyn. General von Beyer heeft de stad willen sparen, doch, indien de bezetting zich niet wil overgeven, zullen de ingezetenen er zich aan moeten onderwerpen. Er is slechts eene kleine troepenmagt in de vesting, bestaande uit zes of acht duizend man, terwyl het belegeringsheir uit ongeveer dertig duizend bestaat.

De *Daily Telegraph*, van den 24sten Augustus, bespreekt de vraag, of Parys werkelyk door de Duitschers zal worden belegerd. Kan het mogelyk zyn, vraagt het blad, dat wy een Duitsch leger zich voor de bevallige hoofdstad zien vestigen, en het lot van Frankryk zien toevertrouwen aan zulke verdedigingen, als het overschot zyner troepen, ondersteund door zyne burgers, het kan aanbieden? Tot nog toe heeft niemand in ernst daaraan gedacht, behalve, misschien, de Duitsche veldheeren en hunne geduldige soldaten.—Tot op ll. Zondag dachten de Paryzenaars werkelyk niet in ernst aan zulke mogelykheid. Zy zagen de toebereidselen, die werden gemaakt; zy lazen de krachtige proklamatie van Generaal Trochu, en wanneer zy Parys wenschten uit of in te gaan, vonden zy overal geniesoldaten bezig op de versterkingen, en vele ingangen gesloten. Onder hunne oogen waren de overheden druk bezig met het opstellen van zware kanonnen op de Oostelyke forten en wallen, en met het byeenvergaren van meel en andere provisies in de magazynen. Op elken dag na de zitting der Kamer, kon men een klein heer met zilveren haren in zyne koets zien rondryden rondom het glacis, van wien elk Paryzenaar wist, dat hy de heer Thiers was, die het volste regt wilde laten wedervaren aan de werken, die hy zelf met zulke groote kosten had aangelegd. Toch betwyfelen wy het, of honderd ingezetenen van Parys tot voor een paar dagen dachten, dat al deze toebereidselen iets meer dan eene demonstratie waren. Algemeen dacht men, dat een slag by Metz of by Chalons den stroom der Pruissische legers zoude tegenhouden, en dat de heerlyke lanen van het Bois de Boulogne zouden gespaard blyven. Doch drie dagen geleden bragt het berigt van den voortgang des Kroonprinsen eene algeheele verandering te weeg, in de gemoederen der Paryzenaars, welken plegtig verteld werd, dat de "dag van illusies" voorby was; en deze werd nog grooter, toen Generaal Trochu verklaarde, dat Parys het bolwerk van Frankryk zoude worden. Wy kunnen nu denken, hoe hard het is voor de Paryzenaars, om zich zoo iets te verbeelden. Hoe! Parys uitgenoodigd, om zich over te geven, en later bepaald belegerd? Parys, de stad der vermaken, door al de gruwelen des oorlogs omgeven! Parys, dat eene maand geleden zyne legioenen uitzond op weg naar Berlyn, gedwongen om te strijden als de laatste toevlugt der driekleurige vlag! Het verschynsel ontneemt iemand den adem. Allen konden natuurlyk begrypen, dat de hoofdstad versterkt moest worden; daarin lag eenige waardigheid en tevens was het een staatkundige maatregel; het Fransche volk zou daardoor een besef krygen van het gevaar, en de veroveraar zelf zou eenige reden hebben, om te blyven stilstaan. Doch het geheime gevoelen was, dat, in het ergste geval, de ring van forten en wallen rondom de stad slechts als eene ernstige demonstratie zoude worden toegerust. Zoo dacht men te Parys, naar wy gelooven, tot voor weinige dagen; maar thans zullen de Duitschers zich waarschynlyk niet laten tegenhouden door het berigt, dat Parys zich ter verdediging voorbereidt. Elken dag komen de Uhlanen van den kroonprins nader; het kamp van Chalons moest worden opgebroken. Bazaine kon slechts gedeeltelyk naar Montmedy ontsnappen. Het wreede feit doet zich dus voor, dat de fraaije hoofdstad waarschynlyk in ernst zal moeten vechten, en misschien den laatsten slag van den veldtogt zal moeten leveren.

Deze verwachting gaat al de andere wonderen des oorlogs te boven. Wy voelen ons genoopt, te overwegen, welke de kansen zyn eener moderne hoofdstad—goed versterkt en goed geproviandeerd, alsmede van een sterk garnizoen voorzien—tegen een aaneengesloten, magtig en vastberaden leger der vyanden. Wy moeten verklaren, dat het vraagstuk geheel nieuw is. Toen Parys, in 1814, voor de geallieerden bezweek, was het geene rensachtige vesting, zoo als thans, en evenmin de erkende stad der vermaken. Om eene vergelyking in dit opzigt te maken, moeten wy teruggaan naar de belegering van Konstantinopel door de Turken, of van Rome door Alarik. Toen de verdedigers dezer laatste stad pochten op hun groot aantal, op hunne talryke wapenen, en op hunne onafzienbare wallen, antwoordde de Goth, "Hoe digter het hooi, hoe gemakkelyker het te maaijen is!" Doch het groote aantal ingezetenen, de onberekenbare rykdom der stad, de kostbare gebouwen, de onmetelyke pakhuizen vol fraaije goederen, de massa onroerend goed, en al de menschen met "al de vreemdelingen binnen de poorten" maken de zaak van het moderne Parys zelfs erger, dan die van Rome, en geheel verschillend van die van Parys, toen het door Marmont werd overgegeven. Zoude de stad kunnen blyven bestaan, afgesloten van het Zuiden, het Noorden en het Westen en dag en nacht aangevallen worden aan den Oosterkant? Men vertelt ons, dat de stad voorzien is van broodatoffen voor veertig dagen, en van wyn voor zes maanden; maar hoe zouden de ingezetenen het gemis kunnen duizende weeldeartikelen kunnen verduren? Zouden de provincien van Frankryk al het mogelyke aanwenden, om der stad hulp te verleenen, en, indien hulp werd gezonden, zoude die iets vermogen tegen den yzeren ring, die rondom haar zoude getrokken zyn? Zoude hare beschaafde bevolking acht en veertig uren lang den vreeselyken bommenregen op het plaveisel kunnen doorstaan, en dan bovendien de verschrikkingen van nachtelyke aanvallen?

Zouden, verder, de versterkingen, waarin de heer Thiers zulk een vader yk belang stelt, voldoende zyn voor de verdediging der stad? Dit is eene moeyelyk te beantwoorden vraag, en Generaal Trochu schynt zo bevestigend, doch Von Moltke ontkennend te beantwoorden. Het is moeyelyk te zien, hoe de wezenlyke wallen van Parys vastberadene bestormers, die op een half dozyn plaatsen tegelyk den aanval doen, zouden kunnen buitenhouden. De buitenliggende forten, zoo als die van Meudon, Aubervilliers, Noisy, en Mount Valerien, zouden het moeyelyke werk moeten verrigten, en zy zyn, zonder twyfel, van eene betere constructie dan de grachten en wallen van den heer Thiers. Maar deze werken worden ellendig verzwakt door hun grooten omvang; zy moeten allen met eene groote magt bemand worden, want de punten van aanval zouden nooit zeker bekend zyn. En hoewel de kanonnen talryk en de kanonniers dapper mogten zyn, de Duitschers hebben getoond, dat zy bereid zyn, om talloozen levens op te offeren, ten einde hun doel te bereiken. Wanneer de vyand de muren eener vesting is binnengedrongen, valt er aan geen verdediging meer te denken. De aanwezigheid van den vyand in de straten is altyd het sein voor wanhoop en verwarring onder de burgers; alle autoriteit wordt op zyde gezet; de aaneenhechting en vastberadenheid der indringers maakt hen veilig. Deze was, althans, de ondervinding, opgedaan door de Paryzenaars, toen de Geallieerden de stad waren binnengetrokken in 1814. Het garnizoen vecht dapper genoeg op Montmartre en Chaumont, maar iedere gedachte aan vechten was verdwenen, toen de eerste bommen vielen in de Chaussée d' Antin. Natuurlyk hebben wy de belegering van Parys slechts uit een abstrakt oogpunt beschouwd; allerlei gebeurtenissen kunnen tusschen beiden komen. Maar, indien wy denken aan de vreeselyke vernietiging van leven en eigendom, waarvan eene wezenlyke bestorming moet vergezeld gaan—aan de bittere vernedering, de tegenringlooshеid—dan is het wel een troost, te weten, dat de ramp slechts "mogelyk" is; en te gelooven, dat de oorlog niet verder zal worden uitgestrekt dan tot voor Parys. Het is, natuurlyk, de pligt van Generaal Trochu, om stoutmoedig te spreken; en de bereidwilligheid der burgers, om "tot den laatsten man toe" op hunne laatste verdedigingslinie te sterven, staat hun goed. Doch de beschaving zouds protesteren tegen zulk een vreeselyk oorlogsbedryf als de bestorming van Parys. Voor de muren dezer stad zouden de Duitschers, indien hun succes voortduurt, voorzeker een zwarde kunnen sluiten, die hen zou voldoen en de eer der hoofdstad en van Frankryk zoude redden.

DE SLAG BY WEISSENBURG.—Omtrent dit gevecht leest men in een brief uit de Zuidelyke armee van 4 Augustus het volgende:—

"Ik was by Hagenbach, in de nabyheid der Badensche divisie van Beijer, toen deze onder vrolyk gezang den marsch naar Lauterburg voortzette. Het was 's morgens ongeveer 4 ure. Er viel een zware regen, die na de onverdragelyke hitte der beide laatste dagen eene aangename verkoeling aanbracht. Eenigen tyd hoorden wy reeds, in de richting van Weissenburg, een kanongebulder, hetwelk steeds krachtiger werd. Wy wisten nog slechts, dat de voorhoede van het tweede Beiersche armeecorps onder graaf Bothmer (die in den Beijerschen Ryksdag altoos zoo yverig voor Pruissen heeft gesproken) tegen Weissenburg was opgerukt en dat die plaats bezet was door de divisie van Donay, behoorende tot het corps van Mac-Mahon. Ook wisten wy dat de stad goed verschanst was en dat de Franschen in allerlei wyze meer versterkingen hadden aangebracht. Eenerwel, de uitkomst heeft doen zien, dat de Beiersche troepen zich daardoor niet laten tegenhouden. Onder bescherming hunner flinke artillerie zyn zy, met verachting van alle doodsgevaar, tot in het midden der stad doorgedrongen. Hier echter stonden zy weer tegenover andere Fransche regementen en was het gevecht moeijelyker door te zetten. Doch spoedig kwam er van de zyde der Pruissen hulp opdagen. By het 5de Duitsche armeecorps, onder bevel van Steinmetz, had men namelyk het kanonvuur der Beierschen opgemerkt en dadelyk ging het corps met geforceerden marsch er op los. "Voorwaarts!" was de algemeene kreet; "vooruwaarts!" "de Beierschen hebben hulp noodig!"—"Zy moeten zien dat zy op de Pruissen kunnen rekenen!"—riepen de wakkere Sileziers, en vlug ging het in stormpas voorwaarts, met generaal von Kirchbach aan het hoofd. Met zyn snellen blik had hy dadelyk gezien, hoe het stond, en zyne troepen op de rechterflank des vyands doen aanvallen. De Franschen boden een hardnekkigen tegenstand, maar konden het toch tegen den oustuimigen aandrang der Pruissen niet volhouden. De beide Silezische regimenten No. 7 (Koninklyke grenadiers uit Liegnitz) en No. 58 bestormden eene Fransche verschansing, terwyl het 5de jagerbataillon uit Görlitz krachtig op de Zouaven losbrandde. Daar weergalmde eensklaps de strydleus: "Op, Pruissen, hurrah voor koning Wilhelm!" en als een hoos gierden de Pruisen en Beierschen verder door alles heen. Geheel Weissenburg met al zyne verschansingen en versterkte hoogten werd bestormd. Te midden van dat rumoer overweldigden de jagers een Fransch kanon, terwyl de husaren een geheel kampement met een aantal paarden bemachtigden. De Fransche divisie van Donay werd uit elkander geslagen en Donay zelf, die op 't laatst in vertwyfeling den dood zocht, sneuvelde.

"Wy hebben over de 800 Fransche gevangenen en daaronder vele Zouaven. Het blykt nu dat deze laatsten op verre na zoo niet geoefend zyn als men wel beweerd heeft. Ons verlies is groot en bedraagt aan dooden en gekwetsten zeker niet minder dan 900 man. Vooral zyn er veel Beiersche jagers gevallen en ook het 7de Pruissische regement heeft zwaar geleden. Generaal Kirchbach heeft eene lichte wond aan het kakebeen.

"Tydens het gevecht kwam de Kroonprins aan, juichend werd hy door de troepen begroet. De Franschen trokken nu nog steeds terug. Onze voorhoede staat reeds te Betschdorf."

FRANKRYK.—De wapening der manschappen tusschen de 20 en 30 jaren—zegt *le Soir*—zal de mobiele garde met 3,760,000 soldaten vermeerderen, en de wapening der mannelyke bevolking tusschen de 30 en 40 jaren zal de nationale garde met 3,128,000 soldaten verryken.

Alzoo zullen byna zeven millioen man toegevoegd worden aan de tegenwoordige landsverdedigers. Wat kan men dus vreezen voor onze vrouwen en kinderen?

In Beieren liep onlangs een gerucht, volgens hetwelk Oostenryk voornemens was zyne neutraliteit te laten varen. Thans schryft een correspondent te Munchen, dat men daaromtrent niets meer hoort en dat het vertrouwen op Oostenryks neutraliteit in Beieren zelfs meer en meer veld wint. "Op grond van geloofwaardige particuliere berichten," voegt hy er by—"kan ik evenwel mededeelen, dat de stemming in Hongarye byzonder ten gunste van Frankryk is. Eenige dagen geleden is aan den Franschen consul te Pesth zelfs eene ovatie gebracht. Die stemming is echter minder het gevolg van antipathie tegen Duitschland, dan wel van wantrouwen jegens Rusland, hetwelk thans zeer gunstig ten opzichte van Duitschland gesind is."

In den nacht van den 9 Augustus trof Rotterdam een vreeselyke ramp. Een houten loods stond eensklaps in lichtelaaie vlam. Spoedig tastte het vuur ook een aangrenzend kolossaal pakhuis aan, in eigendom toebehoorende aan den heer W. van Traa, waarop twee ryke ladingen Chinathee, naar men wil, 18,000 kwartkisten gezolderd lagen. Ook een tweede pakhuis van denzelfden eigenaar, waarin 26,000 kanassers suiker, 14,000 balen koffie, 600 vaten palmolie enz., opgeslagen waren, werd een prooi der vlammen. Een waarde van omstreeks twee millioen gulden werd vernield. De oorzaak van deze ramp is nog niet met zekerheid bekend. De eigenaars der loods, de gebroeders Struyk, zyn onder toezigt der politie gesteld. Zonderling toeval is het, dat de 10,000 balen koffie der Nederl. Handel Maatschappy afkomstig waren uit een omgevallen fregatschip *De Voorlichter*. De schade komt, zegt men, hoofdzakelyk voor de verzekeringsmaatschappy hier ter stede, te Amsterdam en voor die te Tiel.

GEDOOPT,

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 25 Sept., door den Wel-Eerw. Dr. S. P. Heyns.

Een zoon van den heer Daniel Wilhelm Volkwyn, Sr., met name Wilhelm. Een zoon van den heer Tieleman Johannes de Villiers, met name Jan Abraham. Een zoon van den heer Jan Johannes Nicolaas Mulder, met name Andries Michiel.

THE

Suid-Afrikaan.

Cape Town, October 3, 1870.

THE appalling character of the European continental war now raging in Lorraine, urgently calls for the sympathy of all people in whatever quarter of the globe, and especially for the aid of those in comparatively good circumstances in furtherance of relief to the suffering wounded and sick who crowd the field hospitals of the belligerents; and we feel confident that this Colony, which has never been backward in contributing its mite towards distress, will not at this moment be found wanting in administering to the urgent wants of the brave men engaged in the deadly conflict.

Armies ranging from 150,000 to 250,000 men contending separately with each other thirteen hours consecutively, from eight o'clock in the morning until nine in the evening,—armed on the one side with the chassepot, and the mitrailleuse—and on the other with the needle gun and the gatling ordnance,—cause a destruction of human life and mutilation of the wounded, a variety of terror and an amount of agony beyond all precedent in the world's experience of war. It is the realisation at last of what has long been anticipated, with this difference, however, that there would seem to be small prospect of that early arrival of the time so often of late years looked forward to, when the weapons of battle should become so fearful in their destructiveness, that the nations of the world would by mutual consent abolish, for once and for all, the supreme arbitrament of war,—referring their quarrels thenceforth to peaceful arbitration. The implements of destruction have become more and more terrible in their character; but here seems no more prospect that war will be foregone by kings or peoples than there was in the remote past, although both the Emperor Napoleon and the King of Prussia when riding over the battle fields of Solferino and Sadorva, and witnessing the slaughter, declared they would have none of it in the future. On the contrary, war is sharper, but not shorter—as the worldcomforted itself by hoping it would prove to be, and it is only more and more destructive, terrible, pitiless and desolating in character.

A good example has been set in this colony by the Germans, by taking the initiative in collecting funds for the relief of their suffering countrymen engaged in the conflict, and it is one which we sincerely hope to see followed by the French residents and those colonists who claim descent from the Protestant refugees who were compelled to seek a home in Southern Africa—if not, indeed by the colonists generally. In Europe and elsewhere the hand of charity has been extended liberally in favor of the sick and wounded of the belligerent armies, and we feel confident that this colony will not be slow to contribute as far as lies in its power. We are justified in this prediction, inasmuch as the Cape colony nobly came forward with contributions to the Patriotic Fund in 1855 for the succour and relief of the widows and orphans of those who had fallen in the Crimean war, as also in aid of the sufferers by the Irish famine, and on different other occasions for the relief of sufferers in Europe, and that amid all our own difficulties and the numerous calls for charitable purposes, the Cape Colony has never displayed any indifference to the requirements and distress of others. The present occasion is so lamentable and so urgent, that we trust a similar feeling will be found to exist, and that all those who are animated with a feeling of sympathy for their fellow-creatures will readily respond to the call of common humanity. We know not what may be our own reverses to-morrow, consequently it behoves us not to act on the principle that "charity begins at home," but to cheerfully administer to the urgent call for help to those who are patriotically spilling their life-blood in the cause of their country. With these views we earnestly commend our fellow colonists to come forward in the sacred cause of humanity, by contributing towards a fund for the relief of the sufferers by the present war—irrespective of country or creed,—and thus show to the world that—distant though we may be from the scene of horrors, we are not unmindful of what the scriptures enjoin namely, "to comfort and help the weak-hearted, and raise up them that fall."

DEPARTURE OF THE MAIL.—The R.M. St. *Norseman* will leave with the bi-monthly mails for Europe to-morrow afternoon. The mail closing at the General Post-office at one o'clock. She takes a very large cargo of colonial produce, as also a case of diamonds, 700 in number, valued at £20,000, shipped by Messrs Mosenthal & Co. at Port Elizabeth. A large number of passengers also leave for England by this opportunity.

THE ENTERTAINMENT to be given for the poor in the Catholic Hall on Tuesday, the 4th instant, is likely to draw a large assembly. The programme embraces three parts—in the first, music; in the second, serious; in the third, comic. The *string* band of the 86th, is said to be an excellent one, and as it will perform many admirers of good music are likely to avail themselves of the opportunity. The receipts are to be devoted to charity.

THE DIAMOND FIELDS AND THEIR PROSPECTS.—A letter, says a contemporary, which came to us on Friday, takes a rather gloomy view, not of the Diamond-fields, but of the prospects of the thousands of diggers now on the banks of the Vaal. He conjectures that five in every hundred make a fortune, another five pay expenses, and, perhaps, a little more, and the remaining ninety do nothing, or next to nothing. He predicts disappointment to the greater number, and something much worse to those who have, without means to hold out, thrown up good situations to go diamond hunting. Fever has broken out at the Fields,

DREADFUL AND FATAL ACCIDENT AT PORT NOLL

"Own correspondent" writes: "Klipdrift, 12th. Little heard about diamond-finding now-a-days; not that there is any great stagnation but the generality of people preferring to keep such matters secret. A fine stone of 80½ carats was brought in to day, said to have been found at some new place a few miles down the river.

"18th.—As the expulsion of the Hebron (Transvaal) magistrate is to take place during the coming week, it will shortly be determined whether the Transvaal will support their magistrate or not. Pretorius, who was at Hebron when Owen was driven from Klipdrift, has left for his seat of Government, and it is reported, for the purpose of organising a commando. It seems very deplorable that bloodshed is likely to occur from the culpable carelessness of the colonial authorities, in not providing for the efficient control of English subjects, who have been for some time past pouring into this territory.

QUEEN'S TOWN.

The *Free Press* says: "A German passed through on Saturday. He says that he and a companion had worked at the Diamond-fields five months. After paying percentage to missionary, they netted £3000 each."

Mr M R Robinson, Dr Atherstone, and Mr Ellis have visited Stormberg coal fields. From observations taken on a survey of pits, it was found that on Mr Vice's farm alone, there were one thousand acres of coal formation; each acre would yield four thousand tons, making in the whole four millions.

Rain general.

Incidents of the War.

(From European Papers.)

Not a few of the German Princes have taken the field against the French. The King of Prussia is attended in his headquarters by the Grand Duke of Saxe-Weimar, the Grand Duke of Mecklenburg-Schwerin, the Crown Prince of Mecklenburg-Strelitz, Prince Luitpold of Bavaria, and Prince Charles of Prussia. The Duke of Saxe Coburg Gotha accompanies the Crown Prince and some illustrious personages are in the camp of Prince Frederick Charles. The Grand Duke of Baden, who stays at home, announced the news of the victory at Woerth from the balcony of his palace, when the cheers had subsided, asked the excited multitude to sing *Nun danket alle Gott*—the German *Te Deum Laudamus*. All present responded to his call, and the still night resounded with the solemn strains of the ancient hymn.

At Forbach, in the hottest of the action, an English tourist, happening to be there, fought on the French side. When Frossard's division retreated, that gentleman fought like a lion. British proverbial courage and energy were there shown as a glorious example even amongst those brave columns of Frossard's divisions, retreating with regret before an overwhelming number, and when their *frères d'armes* were nearly exterminated, not only the English gentleman fought gallantly, but he saved the life of a wounded soldier.

The heights taken by the French on the 2nd August are in Germany. The heights taken by the Germans on the 6th are in France; and both the battles fought between Saarbrucken and Forbach were fought across the frontier, which is marked only on the high road by a milestone.

The *Opinion Nationale* says that a nun who was giving succour to a wounded cuirassier had both her legs carried off by a cannon shot.

Weissenburg, the first German prize in this war, has an ominous sound in French ears. It was on account, chiefly of having lost it against the German army under Wurmser and the Prince of Waldeck in 1793 that Beauharnais was guillotined by order of the Convention—Beauharnais, the grandfather of the third Napoleon. Having been raised to the rank of one of the ten Reichstadte of Alsac, in 1247, Weissenburg was first conquered by Louis XIV. in 1673, and handed to France at the peace of Ryswick. Twice it was reconquered by Germany, in 1744 and 1793; but France laying immense stress upon its fortifications, which guarded Alsace from the north, each time recovered it by immense efforts. These fortifications date chiefly from the beginning of the eighteenth century, when Marshal Villars constructed the formidable *lignes de la Lutter*, which run along nearly the whole length of the river Lauter.

The Turcos, captured in large numbers by the Prussians, continue to excite curiosity, followed by disgust. Wild stories of their conduct are flying about the German papers. Their habits are brutal, and the French prisoners shrink from them, ashamed of their companionship. One Turco is said to have been caught with a number of little fingers, which he had cut off to strip the rings from them; others are charged with mutilating wounded Bavarians. A very angry feeling pervades the German army at the employment of such savages by the Emperor.

A good military anecdote is told of the French General Decaen—the same who was engaged in Sunday's battle on the Moselle. He had observed that several men of his division were without guns and said they had lost them. This General came to the conclusion that some at least of the soldiers reasoned thus:—"If I throw away my gun behind a hedge, and am found out, I shall get a year or two of imprisonment, but that is better than being shot." To counteract these cowardly tactics, General Decaen, who does not like Courts-martial, issued an order of the day, declaring that every soldier who lost his Chassepot would be sent to the front in action without arms, and would not get any till he helped himself from the enemy. Since this order no arms have been lost in this General's division.

A curious story reaches us from Germany. It was currently reported in 1813 that a French detachment, while retreating before the Prussians, sunk a money chest in the Elbe at Torgau. No very serious attempt would appear to have been made to test the value of the story; but since the outbreak of the present war the tradition has revived, and a few days ago the bed of the river was searched. Curiously enough the money chest of the almost forgotten tradition was found, and the money, amounting to several thousand thalers, has, says the Berlin correspondent of the *Times*, been handed over to the Prussian Government, and will now furnish the ammunition against the grandsons of its former owners.

General Francois, killed at the battle of Forbach, was the first general officer of the German armies that has fallen in this war, and was also the junior on the Prussian Army List, having only been brevetted from the rank of Colonel one week before his fall. He had served for some time on the staff, and was considered fortunate above the average in his promotion, which made him a general at about 54. Hence it may be concluded that the range of age in the higher staff runs from 55 to over 70, at which age Steinmetz takes the field. Such is the *status* in this respect of the regularly promoted Prussian officer; but there are numerous exceptions to the rule in the Princes of the royal houses and of smaller German Sovereignties who have pressed into the service. Prince Frederick Charles, the Crown Prince, Prince Albert of Prussia, the Dukes of Mecklenburg and of Holstein, and and Prince Augustus of Wurtemburg, are names well known in the last war, and all men in the prime of life. The advantage gained to the State in reserving these exceptions to the general rules of seniority is so obvious—readers of the "Tactical Retrospect" will recollect how hard the pamphleteer is upon the advanced years of the higher officers of the service—that one cannot wonder a strong Government clings to the principle of putting the sprigs of royalty above the usual run of promotion, and so even in times of peace securing a small reserve of young Generals.

A Mannheim letter says:—Twenty-two or twenty-three French peasants have been tried by Court-martial at Weissenburg and Woerth, and subsequently shot, for barbarity to wounded soldiers. One case that has reached my ears, and for the authenticity of which I can vouch, strikes me as exhibiting features of peculiar and revolting atrocity. An elderly *paysan propriétaire* and his son were caught *in flagrant delicto* by a patrol of Prussian infantry in the battle-field, after the storming of the Geisberg—the first murdering a Bavarian soldier with a scythe, the other cutting his initials in the neck of a disabled Prussian chasseur. Both of these cowardly assassins were German-speaking men; they were tried at once, found guilty and shot. In no single instance have the soldiers taken the law into their own hands; they have brought in men whom they have found committing outrages upon the wounded, and given them up to the proper military authorities, who have put the laws of war in force: but the civilians of Saarbruck, having discovered that one of their fellow-citizens had given information to the French respecting the movements and dispositions of the Prussian forces, seized and lynched him—in fact, tore him to pieces."

It is related that at the battle of Woerth an officer of Cuirassiers had his head carried off by a ball. Notwithstanding, the body remained upright for a short time, and for about a hundred metres the decapitated horseman appeared as if he was charging the enemy.

A shocking event has occurred in a railway train carrying prisoners from the Rhine to one of the Eastern fortresses. In a van containing some 20 prisoners, and a Prussian private acting as guard, the latter was murdered while asleep. The crime, being perpetrated while the train was in motion, was discovered only at its stopping at Wittenburg, and easily traced to a ferocious Zouave, who, it appeared, had stabbed the victim without the participation of his fellow-prisoners. The murderer was brought before a Court-martial and immediately shot.

The capture of 200 French soldiers, and an enormous mass of military stores, at Hagenau, by about a dozen German dragoons, headed by a couple of young lieutenants—Von Schonau and Von Freydorf—is one of the most brilliant episodes of the war, and moreover, illustrates the utter demoralisation of the French troops. On th 7th (Sunday) about 1 o'clock, p.m., the 1st and 2nd Dragoons took possession of the town, and the two young Lieutenants abovenamed, followed by a few troopers, rode off to the great barracks, which were still in the hands of some 200 men. The pair summoned the occupants to surrender, which they at once did, marching out and pilling their arms.

There is a story afloat that some days ago Marshal Bazaine had gathered together at his dinner-table at Metz the members of his family, of whom several are in the army. They were waited upon by a servant of remarkably good appearance and manner; so good, indeed, that the Marshal's wife was struck with it, and expressed astonishment on leaving the table. The Marshal at first laughed at his wife's remarks, assuring her that the servant was not a grand seigneur in disguise, but a *valet de chamber*. Nevertheless, the Marshal's wife insisted so strongly that the handsome-looking servant was arrested. He turned out to be a Prussian officer.

Two French newspaper correspondents who fell into the hands of the Prussians have just published very long narratives of their adventures and sufferings in the journals to which they belong. It is to be hoped that their statement of the half-starved condition in which the Prussians keep their French prisoners will prove to be exaggerated or origiuating in an error. According to M. Cardon, of the *Gaulois*, the captive officers and soldiers were kept a cruelly long time without a ration. The same writer and his companion complain also of much ill-treatment—of having been robbed of their money by the soldiers and beaten with the butts of muskets without interference or protection from the Prussian officers.

A French paper says that when, on the 8th of August, the reverend father of La Trappe at Dombes was informed of the fatal result of the battle on the 6th, and that the Prussians were encamped on French soil, he collected all his monks to tell them that the country was in danger, and that, at this supreme moment, the first of all duties was to defend it. All said they were ready. Then those who were able to bear arms were told off to go to the frontier, and those whom age or infirmities compelled to remain in the monastery asked leave to act as national guards. A brother was despatched to Lyons to buy secular vestments for those who volunteer for the frontier.

To Western Province Diamond Seekers.

WANTED for a term of years, with option of purchasing at a price on termination of lease, a SHEEP FARM, with, or without stock, preference will be given to a stocked farm, having a Homestead, and all the requisites for carrying on farming on a limited scale. Address "P.S.," stating full particulars, at the office of this paper.

To Carriers and others.

R. M. ROSS

IS LANDING

Ex 'Dora,' now in the Docks,

Strong Axles, suitable for Transport Wagons
Do. do., for Scotch Carts
Mule Shoes, made after the most approved Colonial pattern
Black Sheet Iron, 20 x 24 Gauge
Do. do. do. Plates, 72 x 12, ½ in.
Galvanized Iron Wire, 7 Strands, for strong fencing, with Staples to suit
Casks for Bottles
Corks in Sheets
Indian Rubber, in Sheets
Europe Rope, 3 Strands, in Coils of about 5 Cwt.

As the facilities now afforded for Transport to the Diamond-fields is opening up a large and increasing trade with Cape Town and intermediate Towns, the attention of Carriers and Farmers is requested to the above, of which only a limited supply has been received.

R. M. ROSS,
Strand-street and St. George's-street.

Flowers of Sulphur.

Now landing ex 'Dora,'

A supply of the finest Sulphur of the following Marks;

BRANDRAM
POYNTE
CANDERY

In Barrels and Kegs

For Sale at 28, St George's-street,
J. G. STEYTLER.

S. A. Association.

SALE OF A

BLOCK OF HOUSES

FACING

Hudson and Chiappini streets, and Somerset Road.

In the Insolvent Estate of Joran Hendrik Wicht, (Deceased).

THE Trustees of the above Estate will cause to be sold on the Premises,

This Day, Monday,

3rd OCTOBER,

AT 11 O'CLOCK, A.M.,

Four HIRE-HOUSES and one STORE in Chiappini-street, one large KRAAL with SHEDS, in Somerset Road, well suited for a Cooperage, one corner HOUSE with STORE adjoining, situate as above, at present occupied by Mr. Christian as a Retail Shop. Six HIRE-HOUSES, and two STORES in Hudson-street.

☞ The above Buildings have lately undergone extensive repairs, and are now in first-rate order.

F. J. BROERS, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, Church-square,
3rd October, 1870.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

S. A. Association.

SALE OF

SIX HOUSES

In Long and Keerom-streets.

THE Board of Directors of the South African Association, as the Agents of Mrs. the Widow and Executrix of the Estate of the late Mr. P. Leen, and as the Agents of Mr. P C Leen, will cause to be sold on the Premises,

To-morrow, Tuesday,

THE 4TH OCTOBER

AT 11 O'CLOCK A.M.,

The DWELLING-HOUSE in Long-street, at present occupied by Mrs. Leen, which has been well built, and contains several large and Airy Rooms.

TWO HIRE-HOUSES adjoining at the corne of Vinkesteeg.

TWO DOUBLE-STORIED HOUSES, situate as above, facing Pepper-street.—Both let.

ONE HOUSE in Keerom street, contiguous to the last named.

A. DENYSSEN, Secretary
South African Association.

Cape Town, Church-square,
3rd Oct., 1870.
Mr. J. A. BAM, Jun., Auctioneer.

PROTECTEUR

Fire Assurance Company.

Annual General Meeting of Shareholders.

IN PURSUANCE of the 25th Section of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the Annual General Meeting will be held at the Office of the Company.

ON WEDNESDAY,

THE 5TH OCTOBER,

At 11 o'clock a.m. precisely,

For the purpose of receiving from the Directors a General Statement of and Report on the Affairs of the Company for the year ending 31st August, 1870, to declare the Dividend, to elect three Directors in the room of those who retired, and one in the room of Mr J A Teuter, resigned, and for the appointment of two Auditors. The retiring Directors are Messrs Charles R Barry, D. G. van Breda, and I. P. H. van der Poel, but who are, in accordance with the 21st Section of the Deed of Settlement, eligible for re-election. The retiring Auditors are Messrs J. J. Steytler, Senr., and S. V. Hofmeyr, who are also eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,
S. J. de Kock, Secretary.

Cape Town, 2nd September, 1870.

LEVICKS & SHERMAN

ARE NOW LANDING

Ex "DORA," and other late arrivals,

THE FOLLOWING ARTICLES:

Axles, Mail Patent, 1½ to 1¾ in.
Axles, Wagon, 3 in.
Axes, large Felling
Bedsteads, Iron and Brass, assorted
Breaks, Wagon, assorted
Boxes, Brass Tinder
Belts, Leather Shot
Brushes, Nailed Whitewash
Brushes, Tied do.
Brooms, Carpet
Caps, Eley's Percussion
Caps, Eley's Military Percussion
Collars, Leather, Dog's Fancy
Dishes, Tinn'd Iron, Round and Oval
Enamelled Plates, Dishes, &c.
Furniture, Black Coffin
Girths, Wool, assorted
Glass, Window, assorted
Grease, Antifriction
Guttering, Galvanized Iron, assorted
Guns, Single and Double Barrel
Hammers, Sledge, &c., &c.
Handles, Cart, Door, &c.
Hinges, Japanned Chest and T
Iron, Galvanized Plain Sheet
Iron, Bar, in Scrap and Stafford
Iron, Hoop and Sheet
Jacks, Iron Lifting Screw
Locks, all sorts and sizes
Machines, Avery's Weighing
Nails, American Cut, all sizes
Oil, Boiled and Raw, in 1 and 2 Gallon Drums
Putty, in Kegs
Piping, Galvanized Iron, assorted and fittings
Spoons, Tinn'd Iron, assorted
Spades, Levicks & Brades C.S.
Springs, Cart, all sizes
Springs, Wagon, 2 to 4 Plates, 39 inches
Tubing, Wrought Iron assorted
Wire, Woven Iron, for Sieves
Wire, Bright Iron
Wire, Tinn'd Bottling
Zinc, Sheet, Nos. 10, 11, 12
Zinc, Perforated Sheet

No. 6, Adderley street, opposite the Railway Station.

Colonial Orphan Chamber & Trust Company.

SELLING OFF! SELLING OFF!!

AT GREATLY REDUCED PRICES,

AT 4, PLEIN-STREET.

In the Estate of the late Mr. Henry Crighton.

THE whole of the Stock of Superior Hunting and Ladies' Saddles, Carriage, Gig, Cart, and Hansom Cab Harness, Carriage Lamps, with Sockets, Solid Leather Portmanteaus, Travelling Bags, Holsters and Wallets, Carriage Gig Matting, Ladies' and Gents.' Riding Whips, Carter's Whalebone and Cab Whips, Carriage Mats and Railway Wrappers, Curb, Pelham, and Riding Bradoon Bits, German Silver, Brass, and Steel Stirrups Croquet and other Games, Archery and Cricketing Gear, Racket Bats and Shoes, Fencing Masks and Foils, &c., &c., &c.

Cape Town, 28th September, 1870.

G. W. STEYTLER, Secretary.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF MERINO SHEEP,

HORSES, AND CATTLE,

&c., &c., &c.,

AT CALEDON.

In the Estate of the late Dr. JAMES HUTCHINSON.

THE Executors of the above Estate will cause to be sold at the Farm "Dunghye Park," near Caledon,

On Thursday, 10th Nov. next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

THE UNDERMENTIONED LIVE-STOCK, OF SUPERIOR BREED:

1,000 Merino Wethers, full-mouthed
1,000 Do. do., young
500 Do. Ewes, do.
1,000 Do. do., 2 to 4 years old
150 Do. Rams, well-bred
6 Cows with Calves
A Lot of Young Cattle
50 Well trained Asses
8 She Asses with Foals, and several Horses.

CHAS. A. DICKSON, }
A. DENYSSEN, Sec. } Executors
S. A. Association, } Testamentary.

Cape Town, Church-square, 27th Sept., 1870.

Mr. J. H. F. KLEYN, Auctioneer

☞ FORAGE AND REFRESHMENTS.

Angora Rams.

THE Undersigned will submit at Public Sale, after the Agricultural Show in Cape Town on the 27th October,

30 PURE-BRED IMPORTED

ANGORA RAMS.

GOODLIFFE, SMART, & SEARLE.

Messrs R D Jones & Co., Auctioneers.

N.B.—Liberal Credit will be given to Purchasers.

600 fat Cape Sheep
50 do Wether Goats,

WILL be publicly sold in the Village of Durban TO-MORROW, TUESDAY, 4th October, for account of

Mr. HENDRIK MOSTERT.

500 Fine Sheep,
100 Full grown Wether Goats,

WILL be publicly sold in the Village of Durban, on THURSDAY, 6th October.

WICKENS & HUDSON.

High Sheriff's Office,

Cape Town, 29th September, 1870.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Malmesbury

G RAWSTONE vs. ANDRIES BRINK, M.son

On Thursday, the 6th October, 1870, at 10 o'clock a.m., at Springfontein, Saldanha Bay, 200 Cattle, 300 Sheep, 20 Horses.

Division of Colesberg.

THE HON RICHARD SOUTHEY, Colonial Secretary, N.O., versus GERRIT JOHANNES NIEUWOUDT.

On Friday, the 14th October, 1870, at 10 o'clock a.m, at Defendant's Residence, Colesberg, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

CAPE OF GOOD HOPE

Agricultural Society,

NOTICE.

THE Annual Meeting of Members and Subscribers of the above Society will be held in the Society's Office, Mutual Buildings, on THURSDAY, the 6th October, at 11 a.m. precisely.

R. LE SUEUR, Acting Secretary.

29th September, 1870

CAPE OF GOOD HOPE

Agricultural Society.

The Root and Grass Crops.

INTENDING Competitors are requested to make their entries on or before SATURDAY, the 15th instant, when final arrangements will be made for inspection.

R. LE SUEUR, Acting Secretary.

1st October, 1870.

CATHOLIC HALL.

Entertainment for the Benefit of the Poor.

CARDS of Admission to the Entertainment to be given in the Catholic Hall TO-MORROW, the 4th Oct, at seven o'clock p.m., for the benefit of the Poor, can be had of Messrs. Darter, Adderley-street, Mr. Long, Shortmarket-street, Mr. D Begley, Zieke-street, and Mr. O'Brien, Wale-street.

1st Class, 2s. 6d; ditto, to admit three, 6s. 2nd Class, 1s.; ditto, to admit three, 2s. For Programme, see "Advertiser" of this day.

MUTUAL

Life Assurance Society.

Notice to Intending Assurers.

THE attention of those who may be desirous of assuring their Lives is respectfully invited to the 9th Section of this Society's Deed of Agreement, which provides that holders of Policies effected *on or before the 1st November*, 1870, *are entitled to share in the Profits realized for the whole year ending 31st May*, 1871.

The next Division of Profits will be declared in July, 1871.

Forms of Proposal, Prospectuses, &c., may be obtained at the Head Office, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 1st September, 1870.

WANTED by a gentleman who thoroughly understands Business in all its branches a situation, in Town or Country.—Apply by letter, addressed to A. A., office of this paper. Good references if necessary.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Sept. 29—Cape of Good Hope, bgtne, 196 tons, C Closter, from Mossel Bay 27 h Sept, to this port. Cargo sugar.

Sept—Midge, sch, 41 tons, P Holst, from Kowie 24th Sept, to this port. Cargo mealies, &c.

DEPARTURE FROM TABLE BAY,

Sept 28—Maria Fredrika, to Mauritius.

MARKT PRYZEN

En hoeveelheid ter markt gebragt *Van den 26 tot den 28 Sept.*, 1870.

Getal.		£	s.	d.	£	s.
733 bs	Aardappelen, p 3b.	0	4	0	0	9 11
½ leg.	Asyn, per legger...	2	8	0	3	12 0
1-16 lg.	Brandewyn, p leg.	24	5	0	24	5 0
164 lb	Boter, per pond...	0	1	2	0	1 3
3 bs	Boonen, p 3 busls.	0	15	4	0	15 4
	Eyeren, per 100...	0	5	6	0	6 11
78 bs	Garst, p. 3 bushel	0	6	1	0	6 1
270 bs	Haver, p. 3 bushel	0	7	0	0	7 3
1 vr	Havergerv. 100lb.	0	1	10	0	1 10
	Hoenders, per stuk	0	1	9	0	1 9
369 bs	Koorn, per 3 bus.	0	16	11	0	19 0
177 bs	Uijen, p. 3 bushel.	0	6	4	0	8 10
	Zoetelemoen, p 100	0	1	4	0	2 5

J. J. H. Smuts, Editor, No. 10, Greenmarket-square